



# FULL OFICIAL DEL DILLUNS DE BARCELONA

DILLUNS, 9 DE JULIOL DEL 1934

ADMINISTRACIÓ : CASA DE CARITAT : MONTALEGRE, NÚMERO 5 BARCELONA : TELÈFON 24070

NÚMERO 446 10 CENTIMS

## LA CELEBRACIÓ DE LA DIADA DE LA COOPERACIÓ A CATALUNYA

### IMPORTANT MITING COOPERATIU A SABADELL

Amb motiu de la celebració de la Diada de la Cooperació Internacional, tingué lloc, ahir, a Sabadell, al Teatre Principal, un important miting cooperatiu, organitzat per les Cooperatives de la localitat: de Forners «La Preferida»; de Barbers i Perruquers; d'Ebenistes i Fusters; de Paletes «La Constructora Catalana»; Sanitària «Casal Mutualista»; d'Arts Gràfiques i de Consum «La Sabadellenca».

Hi prengueren part els senyors Josep Soler, administrador de la darretera entitat; Joan Coloma, representant de la Federació de Cooperatives de Catalunya; Rafael Folch i Capdevila, en representació del conseller d'Economia i Agricultura, i Angel Pestaña.

Parlà en primer lloc el senyor Soler, qui exposà el significat de la festa i assenyalà la necessitat que la classe obrera catalana intensifiqui la seva atenció envers al moviment cooperatiu, per al qual reclamà un lloc preminent dintre l'economia catalana.

El senyor Joan Coloma lamentà la ignorància que la classe obrera té de la transcendència de l'acció cooperatiua, especialment quan l'evolució de l'economia moderna mostra cada dia més la importància que té per a la solució dels problemes mundials l'organització i el control de la força del consum per aquella classe.

El senyor Coloma assenyalà les deficiències i les injustícies del règim capitalista en el seu aspecte de la distribució i posa de relleu el gran camí a fer que en aquest terreny té la cooperació. Exposa el que en altres països d'Europa ha realitzat ja el moviment cooperatiu en les economies nacionals respectives, i esmenta par-

ticularment l'exemple de Suècia, on la cooperació de consum controla més del 30 per 100 del comerç nacional i posseeix els principals centres industrials d'articles de consum del país estimulant els obrers de Sabadell a reaccionar de l'apatia actual i a seguir l'exemple que aquells països ens ofereix.

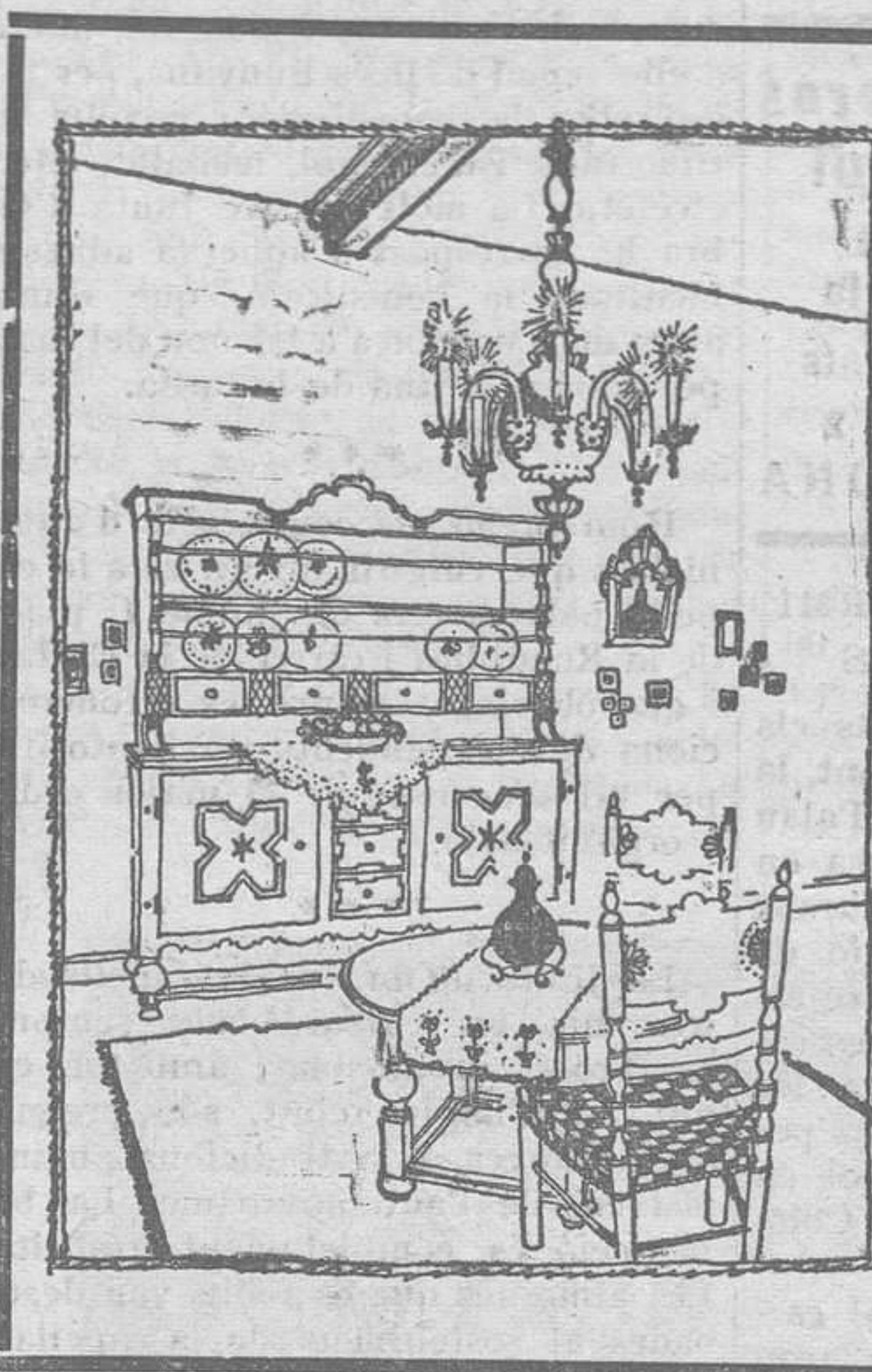
Es refereix novament a les cooperatives de producció, que considera com un element accessori al conjunt de l'organització cooperativa, però assenyalà la gran possibilitat que té la classe obrera d'organitzar-se cooperativament en els rams de la indústria en què el cost de la producció està integrat principalment pel valor del treball humà.

Acaba invitant els assistents a entrar en massa a les organitzacions cooperatives de Sabadell.

En representació del conseller d'Economia i Agricultura, senyor Joan Comorera, parlà el seu secretari, senyor Rafael Folch i Capdevila.

Es refereix, en primer lloc, responnent a la invitació que li fou feta pel president de l'acte, al problema del preu del pa i del morenc i a l'actuació de la Conselleria d'Economia en aquests problemes. Explica com l'hegemonia del Partit Agrari en el Govern de la República ha possibilitat, per mitjà de decrets reguladors, que el preu del blat pugés a benefici exclusiu dels grossos especuladors. Assenyalà la indiferència de la burocràcia, dels ajuntaments reaccionaris i del mateix públic com a causes dels abusos que malgrat la vigilància rigorosa de la Conselleria s'han comès en la venda del pa per part dels comerciants.

Parla després dels problemes del morenc i de les greus anomalies esdevingudes en la regulació governamental de la importació d'aquest producte. Revela com en el primer



MOBLES LAMPARES

PALLAROLS

PREUS REDUITS

Passeig de Gràcia, 44

Mobles per a CASES DE CAMP

dia que el nou morenc importat es cotitzà a Borsa els importadors aconseguien un benefici de 500,000 ptes., malgrat la taxa fixada, i com, d'una manera persistent, han procurat sabotejar de totes maneres l'acció reguladora del conseller, el qual, davant de la gravetat manifesta dels abusos comesos, sols tenia facultat per imposar penyores no superiors a 1,000 ptes.

Remarcà com totes aquestes deplorables situacions no són altra cosa que una mena de conseqüència del règim capitalista a què estem sotmesos i advocà per un ràpid desenrotllament del moviment cooperatiu a

Catalunya, per tal d'anar a suprimir tots aquests defectes en el seu origen.

Finalment, el senyor Angel Pestaña usà de la paraula per plantejar el problema de les formes col·lectives de la producció i del consum. Assenyalà la trajectòria seguida a través dels temps per les primeres fins en els dies moderns, en què s'observa una revifalla d'aquests d'organització col·lectiva del treball.

Enumera les teories i les utopies de Morus i de Cabot, que donen el tipus de l'ideal comunitari d'aquesta organització. Esperant aquests assaigs, la classe obrera ha trobat finalment avui el mitjà de plasmar d'una manera efi-

caç i real aquell ideal d'organització del treball.

Presenta el sistema capitalista com un bloc compacte al qual la classe obrera perfora primer amb les seves idees i després amb els tascons destructors de l'organització sindical i cooperativa. Es refereix a unes recents manifestacions d'un dels administradors de la N. R. A., segons les quals no serà possible la solució de la crisi mundial mentre no es transformi el sentit de la producció enaminant-la a la satisfacció de les necessitats en lloc de la consecució d'un lucre i veu en elles la confirmació esclatant i plena de les pròpies teories i de l'actuació espontània dels cooperadors organitzats.

Remarca com la gran cadena d'intermediaris que s'interposa entre el productor i el consumidor, provoca l'empobriment sistemàtic d'un i de l'altre i exposa la urgència d'una incorporació en massa de la classe obrera al moviment cooperatiu de producció i de consum, el qual donarà a aquella l'instrument amb el qual substituirà peça per peça el sistema capitalista actual i demostrarà als actuals dirigents del món que ella té la intel·ligència necessària per portar l'economia mundial a situacions més racionals i més justes que la present.

Ultra aquest acte, que fou certament el més important de tots, a diverses poblacions de Catalunya se'n celebraren molts d'altres que palesaren l'entusiasme unànime dels cooperadors catalans en la celebració de la diada. A Pineda, tingué lloc, ahir, un aplec, organitzat per la Federació Comarcal de les Cooperatives de la Maresma, que reuní una gran multitud de cooperadors de tots els pobles del litoral. A Cabrera de Mataró, dissabte, Lluís Ardiaca parlà a la important Cooperativa La Guardiola,



## JAUME OLIVA i SERRA

CONTRACTISTA D'OBRES

HA MORT

a l'edat de 59 anys, després de rebuts els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(E. P. D.)

Els qui el ploren : la seva esposa Assumpció Niubó i Torrell, fills Teresa, Assumpció, Angelina, Jaume i Roseta, fill polític Josep Puñet, néta Anna Maria, germà Lluís, cossins, cunyats, nebots i família tota, i el jove Ricard Martín, en assabentar llurs amics i coneguts tan sensible perdua els preguen que el tinguin present en llurs oracions i que es serveixin assistir a la casa mortuòria, Passeig de Fabra i Puig, núm. 107, pral. (Sant Andreu), avui, dia 9 del corrent, a les quatre de la tarda, per a acompanyar el cadàver a l'església parroquial de Sant Pacià, i d'allí al Cementiri de Sant Andreu.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

L'Excm. Sr. Bisbe de Barcelona s'ha dignat concedir cinquanta dies d'indulgència en la forma acostumada.



**Questions obreres**

**EL SINDICAT D'OBREERS DE PRODUCTES QUIMICS ACORDA DONAR-SE DE BAIXA DE LA FEDERACIÓ NACIONAL**

A la Casa del Poble del carrer del Primer de Maig, es reuniren, ahir, els elements que constitueixen el Sindicat de Productes Químics de la Unió General de Treballadors.

Després d'haver aprovat l'acta de la sessió anterior i l'estat de comptes corresponent, hom tractà de la situació del Sindicat en relació amb la Federació Nacional de la Indústria. Aquest punt fou extensament discutit, i els reunits acordaren donar de baixa el Sindicat de la Federació Nacional de la Indústria i ingressar en la nova organització anomenada Central Sindical. Foren ja designats els delegats que hauran d'assistir al Congrés que aviat serà celebrat a Barcelona per la nova organització esmentada.

**ELS CONTRAMESTRES ACORDEN SEGUIR TREBALLANT AMB LA CONDICIÓ, PERÒ, QUE EL CONFLICTE SIGUI RESOLT FAVORABLEMENT EN UN TERMINI BREU**

Convocades per la Federació de Contramestres «El Ràdium», es reuniren, ahir, les Juntes comarcals de Catalunya per tal de tractar del conflicte existent.

Els que integren la Junta de la comarca de Barcelona celebraren una reunió al Cinema Catalunya, del Poble Nou.

L'acte fou presidit pel Comitè de vaga, el qual donà compte de l'estat actual del conflicte i de les gestions realitzades fins ara amb l'objecte de trobar una solució a les demandes que tenen fetes als patrons. El Comitè digué, a més, que havien estat trencades totalment les relacions que sostenia amb la Patronal, a conseqüència de l'actitud d'intransigència que aquesta havia pres en la darrera de les entrevistes celebrades amb el Comitè de vaga, a presència del conseller de Treball i Obres Públiques.

El Comitè assabentà, també, els reunits que els patrons, amb el pretext que es cometien actes de sabotatge en llurs fàbriques, es negaren, en la darrera entrevista, a parlar amb el Comitè. Aquest rebutjà enèrgicament aquesta afirmació, així com que s'hagi filtrat a les fàbriques l'estat d'anarquia que també alleguen els patrons. Això són infundis dels patrons — afegí el Comitè — que els fan servir per a no pactar amb els contramestres.

Davant d'aquesta situació en què s'ha col·locat la Patronal, el Comitè repetí que donava per acabades les seves gestions amb ella, mentre no vingui una rectificació per part dels patrons.

Aquestes manifestacions del Comitè de vaga originaren una llarga discussió en la qual intervingueren diversos assembleistes; tots coincidiren a condemnar enèrgicament la conducta de la Patronal.

Finalment, l'assemblea aprovà, per unanimitat, les conclusions següents: Que el Comitè de vaga faci saber al Conseller de Treball i Obres Públiques la necessitat que sigui acatada la disposició que ha dictat.

Que el mateix Comitè segueixi actuant en defensa de les peticions que té presentades i que intervingui perquè, interpretant l'esmentada disposició del conseller, siguin admesos novament, en els llocs que abans tenien, tots els contramestres acomiadats a causa de la vaga.

Atorgar el termini sol·licitat pel senyor Barrera per a poder solucionar definitivament el conflicte d'acord amb les demandes presentades.

I que si aquest termini del conflicte no està resolt, el plet torni al seu estat primitiu, és a dir, a deixar la feina tots els contramestres, a la qual tornaren la setmana passada fent acatament a la disposició dictada pel conseller de Treball.

Ni durant la reunió ni després, no fou registrat cap incident.

**CANVI D'ESTATGE DE LA SOCIETAT DE PALETES I MANOBRES**

La Societat de Paletes i Manobres de Barcelona ha traslladat el seu estatge a la rambla de Santa Mònica, n.º 29, 1.º pis, i ha fixat les hores de secretaria de sis a vuit de la tarda dels dies de feina, i de deu a una del matí, els de festa.

**Mobles d'Acer Moderns**

**ARTICLES PER A JARDÍ**



**Material de cirurgia**  
**Llits daurats**  
**BALMES, 2**  
**BARCELONA**

**LES FESTES DE SANT FERMI AL CENTRE NAVARRÈS**

El Centre Navarrès, com tots els anys, ha celebrat solemniament la festivitat de sant Fermí. Al Palau del Bisbe tingué lloc una missa en sufragi dels navarresos morts durant l'any. A continuació, la Secció de Beneficència visità i repartí entre els navarresos indigents asilats a les cases de beneficència, reclosos a les presons o hospitalitzats, donatius per tal que tinguessin algun consol en un dia tan asenyalat per a la Colònia navarresa a Barcelona.

Al local social del Centre, al carrer de l'Avinyó, se celebrà un gran ball de gala, i les senyorettes foren obsequiades amb artístics ramells de flors.

Al camp de l'Ebre S. C. tingué lloc un partit de futbol entre els equips representatiu del titular i del Centre Navarrès. Hom lliurà a l'equip vencedor, el navarrès, una copa donada per Goiburo.

A dos quarts d'una començà al local del Centre el banquet, amb plats clàssics de la terra, al qual assistiren uns vuitanta comensals.

Presidí l'acte el president de l'entitat, senyor Pere Sadava, el director senyor Miranda, el senyor Laveaga i la senyoreta Concepció Echegoyen, per l'element femení de l'entitat.

L'àpat transcorregué enmig d'una gran animació, i es palesà la germanor que existeix entre els navarresos residents a Barcelona.

Als postres, feren ús de la paraula el president de l'entitat, senyor Sadava, els senyors Miranda i Laveaga i la senyoreta Concepció Echegoyen, tots els quals es felicitaron de la brillantor amb què s'havien celebrat les festes de sant Fermí a Barcelona, de l'esperit de solidaritat que existeix entre tots els navarresos i feren vots perquè el Centre Navarrès subsistís sempre.

Tots els oradors acabaren llurs parlaments donant visques a Navarra i a Catalunya, i foren molt aplaudits, especialment el president i la senyoreta Echegoyen.

Després del banquet tingué lloc un ball, que es veié molt concorregut.

**DIMARTS LA TRADICIONAL MANIFESTACIÓ AUTOMOBILISTA A SANT CRISTÒFOR DEL REGOMIR**

Demà, dimarts, dia 10, de nou, com veient de vint-i-set anys ençà, l'antiga barriada del Regomir celebrarà la gran diada dels automobilistes. L'adhesió de què és objecte sant Cristòfor, adhesió que d'any en any augmenta, novament es veurà plasmada el dimarts amb motiu de la tradicional solemnitat, a la qual han promès assistir-hi els més importants elements del nostre món de l'automòbil.

Es interessant fer menció, de la cura amb què el veïnat del Regomir ve conservant i millorant la capella, que data de centenars d'anys, i per la que hi han desfilat generacions i generacions cercant-hi tots consols a llurs vicissituds. Una Junta d'Obra l'esmentada capella, cura de tenir-la com cal, ha introduït no poques millores, l'ha restaurada, distribuïx

escollida entre els veïns administra socorsos als necessitats del barri i té l'orgull de mantenir en el més satisfactori estat el que en podria dir-se joia històrica, puix de tal pot considerar-se l'esmentada capella.

En aquesta capella s'hi han beneït, des de fa vint-i-set anys, els automòbils dels barcelonins. És tal l'adhesió i fervor que per sant Cristòfor del Regomir senten els conductors d'automòbils, que, actualment, fins autocamions, motos i sidecars, molts d'ells vénen de llocs llunyans, per tal de rebre la benedicció i recollir el típic ramell d'espígol, medalles, etc., etcètera. La molt il·lustre Junta d'Obra ha correspost a aqueixa adhesió facultant la benedicció, que d'uns anys ençà comença a les nou del matí per finir a la una de la tarda.

\*\*\*

Hom prega els conductors d'automòbils que vulguin dirigir-se a la capella pels carrers de Jaume I, plaça de la República i carrer de la Ciutat, i que obeeixin sempre les recomanacions dels dependents de l'autoritat per tal d'aconseguir el major ordre i organització.

\*\*\*

La Junta d'Obra de la capella del Regomir ha cursat, com sempre, nombroses invitacions; amb tot, els qui no n'hagin rebut, són pregats de concórrer a la tradicional manifestació de l'automobilisme. La benedicció és completament gratuïta. Les almoines que es rebien van destinades al sosteniment de la capella i a obres benèfiques.

Les senyores seran obsequiades amb bonics ramells de flors, i els conductors de cotxes amb manades d'espígol i medalles.

**EL DOCTOR MURILLO I MUMBRÓ**

Se'ns comunica que l'exemplar patriota que tant ha lluitat en terres d'Amèrica, sobretot a l'Havana, pels ideals de pàtria i humanitat en l'època de l'exili del malaguanyat President Macià i d'altres patriotes perseguits, el doctor Josep Murillo i Mumbrió, arribarà probablement demà, a la tarda, a la nostra ciutat, en el vaixell «Marquès de Comilles», acompanyat de la seva muller i dels seus dos fills.

El doctor Murillo romandrà a Catalunya amb els seus familiars durant tres mesos i retornarà a l'Havana per a continuar amb més braó que mai les seves tasques a la popular revista *La Nova Catalunya* i al Centre Català de la capital de la República de Cuba.

**EL DIQUE FLOTANTE**

Av. Porta de l'Angel, 9. - Carrer Canuda, 45 i 47

**LIQUIDACIÓ**

per fi de temporada en totes les seccions des de avui, dilluns 9 de juliol i solament per DEU DIES

**Secció SENYORA**

Venda-regal dels models de la COL·LECCIÓ D'ESTIU: vestits i pijames de platja, faldilles i abrics esport, bruses i sweters fets a mà, trajes de bany de país i de l'estranger, etc.

Venda a metres dels gèneres per a estiu, estampats, crespons, organdís, fantasies en fil i en cotó, etc.; articles de marques estrangeres a meitat de preu de cost.

**OFERTA INTERESSANT A MODISTES I PARTICULARS**

Realització d'un gran assortit de cenyidors, sabatilles, exarpes, barnussos, botons, tanques, sivelles d'alta fantasia.

**Secció per a HOMES**

Rebaixes en camiseria, corbateria i articles per a camp i platja. Descomptes del 10 al 50 per 100.

**Secció per a NENS**

Liquidació de vestits i abrics confeccionats per a nen i nena; pantalons, camises, pullovers, etc. Vertaderes oportunitats.

**UNA LIQUIDACIÓ DE ARTICLES CORRENTS. - VEGEU APARADORS**

**HOMENATGE A GUIMERA**

Amb motiu de complir-se el dia 18 del corrent, el desè aniversari del traspass del gran dramaturg i egregi poeta Angel Guimerà, la Comissió de Cultura de la Joventut Pàtria Nova convoca a tots els que foren admiradors del mestre de les lletres catalanes a la reunió que tindrà lloc demà, dimarts, dia 10, a dos quarts d'onze de la nit, al seu local social, Bonavista, n.º 39, per tal de tractar dels actes a realitzar els dies 15 i 18 del present.

**A FONT ROMEU, MONT LOUIS**

LES BULLOSES, 14 tarda i 15 Dia 15, Santa Fe del Montseny Viatges CANUDAS, Gravina, 12

**JOVENTUT CATALANISTA**

**LA CORNELA**

Per tal de portar a cap la reorganització decidida i adaptada a les actuals circumstàncies, els de la Joventut Catalanista La Coronela preguen a tots aquells que formaren aquesta lliutadora joventut, la bandera de la qual apadrinà el malaguanyat doctor Domènec Martí i Julià en 1915, i que sempre ha estat conservada amb la mateixa puresa d'ideals, que avui, dilluns, no manquin a dos quarts d'onze de la nit, al carrer de Bonavista, n.º 39.

Per la Comissió: Antoni Riu i Planes, Domènec Latorre i Soler, Francesc Taltavull i Cleves, Miquel Soler i Cort i Josep Massana.



**Narcís Pla i Deniel HA MORT**

Després de rebuts els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

El seu germà, Il·lm. i Rvdm. Sr. Bisbe d'Avila, el seu fill, filla política, germanes, germà polític, nebots, cosins i família tota, preguen els seus amics i coneguts que resin per l'ànima del difunt, i els comuniquen que l'enterrament tindrà lloc avui, dilluns, a dos quarts de quatre de la tarda, i sortirà de la casa mortuòria, Pelai, n.º 11, per a acompanyar el cadàver a l'església parroquial de Nostra Dona de Betlem, i d'allí al Cementiri del Sud-oest.

No s'admeten corones

No s'invita particularment

L'Excm. i Rvdm. Sr. Cardenal-Arquebisbe de Tarragona, els Il·lms. i Rvdms. Srs. Bisbes de Barcelona, d'Avila i altres prelats, s'han dignat concedir indulgències en la forma acostumada.

Barcelona, 9 de juliol del 1934.



## UNA HORA DE CONVERSA AMB L'ALCALDE DE BARCELONA

El senyor Pi i Sunyer ens parla de l'aplicació de la nova Llei Municipal, del Pressupost extraordinari, de la liquidació de crèdits pendents, de Sanitat i Assistència Social i de la política restrictiva de l'Ajuntament en matèria burocràtica

L'alcalde de Barcelona, senyor Carles Pi i Sunyer, en ésser requerit per un dels nostres redactors sobre els més importants problemes que ocupen l'atenció del nostre Municipi, ens ha manifestat el que segueix:

— Si els cinc mesos d'actuació que portem a l'Ajuntament és un termini curt per a poder formular un judici complet, respecte de la nostra obra, ofereix, no obstant, prou punts de referència perquè hom pugui veure l'orientació que s'hi segueix. Si, tot jutjant-la, jo em pregunto si n'estic satisfet, he de declarar que puc respondre afirmativament, tal com respondrà un ciutadà de Barcelona. Crec que el nou Ajuntament ha donat un to de seriositat que ha augmentat el seu prestigi i ha demostrat que es preocupava de l'administració municipal. N'és una prova, que la crítica realitzada sobre la majoria del Consistori ha estat sempre respecte de coses de mínima importància.

Malgrat això, parlant amb franquesa — afegeix —, he de dir que si en conjunt estic satisfet de l'obra realitzada, no n'estic en tots els seus extrems. L'administració municipal constitueix un organisme extraordinàriament complex. I per fer una pregona transformació cal no llançar-se impremeditadament a actes que després hagin d'ésser rectificats. Nosaltres aspirem que la transformació sigui veritablement a fons i duradora; és per això que aquesta és una etapa d'iniciació, més que una obra brillant i espectacular; i és que volem realitzar un treball de preparació i de reconstrucció.

### L'APLICACIÓ DE LA NOVA LLEI MUNICIPAL

Ens trobem, a més — ens diu el senyor Pi i Sunyer — en què cal vèncer les dificultats que sempre es presenten en l'aplicació d'una nova Llei Municipal, que tot just comença a instaurar-se. L'experiència dels mesos transcorreguts ens permet de veure que aquesta Llei serà un instrument eficient en el normal desenvolupament de la vida municipal. Els seus avantatges evidents, no evitarem, però, que en el moment de l'aplicació es presentin nombroses dificultats d'acoblament que és necessari de superar. L'antic sistema tenia una tradició tan arrelada, que els mecanismes municipals funcionaven quasi bé per si sols, en virtut de la inèrcia de l'impuls inicial que se'ls donés. L'aplicació de la nova Llei representa un canvi profund en els costums i procediments i fins en la mentalitat d'aquells que han d'aplicar-la.

El Ple consistorial i la Comissió de Govern han pres ja una sèrie d'acords normatius respecte de l'estructura i funcions respectives dels òrgans que regeixen, cada un en l'esfera de llur competència, la corporació municipal. Ja estan assenyalades les línies fonamentals que delimiten la jurisdicció del Ple i la funció executiva de la Comissió de Govern, les quals marquen les tasques de les comissions consistorials i que harmonitzen la unificació que convé donar als serveis amb l'actuació afecada dels delegats de districte. La pràctica ha demostrat que l'estructura proposada respon a la realitat. És evident, però, que la mateixa pràctica ens ensenyarà aquelles modificacions escaients per obtenir el total rendiment dels esmentats òrgans municipals. Una vegada estructurat el nou règim municipal, malgrat hagi costat esforços considerables, confio que la ciutat de Barcelona veurà amb satisfacció aquest nou sistema que representa un instrument de govern municipal útil i pràctic.

### UNA OBRA DE SANEJAMENT FINANCER

Un altre dels problemes fonamentals que té plantejats l'Ajuntament

és el de la seva situació financera. Des del primer moment per a nosaltres ja era de pregona preocupació. I menàrem des de l'inici els nostres esforços per tal de resoldre'l.

A aquest fi, un dels primers treballs realitzats fou la preparació i aprovació d'un Pressupost ordinari per a l'exercici en curs, el qual no representa cap augment en la xifra de despeses, respecte de l'anterior, i que permetrà de desenvolupar, en el que resta de l'any, la desitjada obra de sanejament financer.

Al mateix temps va iniciar-se un estudi detingut, documentat i complet de l'estat de les finances municipals i de tots els crèdits pendents contra l'Ajuntament. Enllestit aquest estudi, poguérem saber exactament el volum i la diversificació dels crèdits esmentats i dels compromisos contrets en una forma nominativa i detallada que no pogués donar lloc a confusions ni omissions. Aquest estudi ens mostrà que la situació del Municipi, pel que fa al seu Deute flotant, corresponia, en termes generals, a allò que hom en coneixia. I revelava una situació, per bé que seriosa i que mereixia una preocupació persistent, d'apariament possible amb una política financera severa i tallant.

Els dèficits crònics amb què es liquidaven els Pressupostos des de feia molts anys, les obres empreses amb una parenyosa ostentació, desproporcionada als recursos financers, varen tenir com a conseqüència, no sols un augment del Deute municipal consolidat, el servei financer del qual pesa durament sobre el Pressupost, sinó, a més, una acumulació considerable de crèdits contra l'Ajuntament, que constitueixen una perturbació i un perill per a les finances municipals. La majoria d'aquests crèdits i dels compromisos contrets procedien d'acords i obres realitzades tres o cinc anys enrera i constitueixen la trista deixa d'un problema greu a resoldre. Era necessari d'emmenar la solució pagant als creditors, no sols per un imperatiu moral, sinó, a més, perquè la persistència d'aquests crèdits causava gran perjudici a les finances municipals, i, també, perquè essent molts els creditors industrials avui en dia en obligada inhibició, el fet de satisfer aquells crèdits pot representar un estímul per a la intensificació de l'activitat econòmica de la nostra ciutat.

Per tot això, l'Ajuntament cregué que havia de prestar la més gran atenció a aquest problema i resoldre'l; i amb aquest fi portà al Ple una proposta de normes per al pagament de crèdits pendents, de conformitat amb el Pressupost extraordinari de liquidació de crèdits.

### EL PRESSUPOST EXTRAORDINARI DE LIQUIDACIÓ DE CRÈDITS

Aprovat el Pressupost pel Ple, exposat ja al públic, i de pròxima aprovació per la superioritat, el propòsit de l'Ajuntament és de donar-li efectivitat immediata. En efectuar-ho tenim una fe absoluta en el resultat de l'operació financera que, amb aquest objecte, ha estat prevista. Primer, perquè els títols emesos per l'Ajuntament constituïren una col·locació de capital bona i segura, i ensem ofereix un interès elevat i que la seguretat que el Deute municipal ha pagat sempre, i seguirà pagant, sens falta, els seus cupons, puix que compta amb fons d'ingressos i recursos sanejats.

Aquesta confiança és abonada també pel fet que l'operació serà realitzada per complet dintre del límit i de la capacitat normal d'absorció en valors municipals del nostre mercat. No es tracta de res d'extraordinari, sinó d'una operació d'acord amb les possibilitats corrents a la nostra ciutat. I

finalment, aferma també aquella confiança la seguretat que tinc, que tots els elements afectats directament o indirecta pels perjudicis d'aquesta situació que ara hom ve a posar-hi remei, hauran de cooperar amb tot entusiasme a l'assoliment d'aquest objectiu. Estic cert que l'arranjament d'aquest afer ha de contribuir al enfortiment del crèdit municipal. És molt més sà de consolidar aquells crèdits en forma de Deute, especialment quan, com en aquest cas, s'hi ha previst ja en el Pressupost ordinari la consignació requerida per al pagament de les atencions financeres que en resulten. Unes finances sanes són la base indispensable d'un crèdit fort. I no tan sols l'Ajuntament com a corporació municipal, sinó els mateixos tenidors de títols hauran de veure amb satisfacció la solució d'aquest interrogant que pesava com una amenaça damunt de les Finances municipals i que ara desapareixerà amb aquestes normes de sanejament financer.

Complement d'aquestes mesures ha estat la reorganització especial per tal de reforçar dins de les regles de les Ordenances fiscals els ingressos del

empreses costoses, no impedeix, però, que l'Ajuntament pugui realitzar aquelles obres que poden efectuar-se amb recursos propis o derivats d'elles. En particular estan compresos en aquest cas els que procedeixen de la contribució de millores i també aquelles obres reproductives el cost de les quals ve compensat per l'augment general de tributació i en particular de l'arbitri de Plus-vàlua. Cadascuna d'aquestes obres ha d'anar precedida d'un curós estudi i veure si l'experiència confirma les previsions fetes. Per a fer-ho d'aquesta manera, l'Ajuntament estudia actualment la forma de dur a terme l'obertura del carrer de Fortuny fins a la Rambla, que hom preveu que podria fer-se amb els propis recursos obtinguts de la millora, i la qual cosa representaria una experiència molt interessant.

Respecte a aquestes qüestions, no oblidat tampoc l'Ajuntament estimular la realització d'obres en tots aquells organismes l'acció dels quals està vinculada, encara que no siguin pròpiament municipals, com és, per exemple, suprimir els passos a ni-

cas d'haver-hi districte als quals abans es donava un subsidi cada deu dies i que ara se'n donen tres cada setmana.

Tenim confiança que aquests resultats encara milloraran. L'Ajuntament ajuda en tot el que pot aquesta obra d'assistència, ja que, ultra la partida que li és assignada en el Pressupost, en la majoria de les festes en locals que depenen del Municipi, s'exigeix que sigui destinada una part del producte a l'assistència municipal.

### EL SENTIT DE L'OBRA CULTURAL

Cal retre justícia a l'obra que realitzà l'anterior Ajuntament en el ram de Cultura, elevat d'una manera extraordinària el nombre d'alumnes que reben instrucció en els Grups Escolars del Municipi. Però en aquest aspecte hi havia una antiga tradició, que cal rectificar, perquè aquesta obra pugui donar tot el seu rendiment social: S'havia fet de la cultura una cosa cara, costosa en la construcció dels edificis escolars i en el seu manteniment. Cal, i aquesta ha estat la nostra orientació en aquest problema, treure el màxim profit possible de les institucions actuals, encara que això ens obligui alguna vegada a alterar les normes pedagògiques admeses. Jo, que procedixo del professorat, conec el valor d'aquestes normes, però els meus companys també m'hauran de comprendre quan afirmi que, havent-hi pels carrers milers d'infants que no poden assistir a l'escola, cal donar a aquests principis una certa flexibilitat que permeti de treure major rendiment del sacrifici econòmic fet per l'Ajuntament.

Confio que, fent-se càrrec de la necessitat apremiant que ens trobem, de donar instrucció a molts infants que ara no poden anar a escola, tots els mestres ens ajudaran a fer el màxim d'esforç possible en aquest sentit.

### UNA POLITICA RESTRICTIVA EN LA QÜESTIO DEL PERSONAL

Finalment — ens diu el senyor Pi i Sunyer — us parlaré d'un tema de gran importància, un dels que han donat més motiu de crítica a l'Ajuntament de Barcelona. Em refereixo a la qüestió del personal. En aquest aspecte, la nostra actuació haurà d'ésser jutjada favorablement, i per demostrar-ho podem presentar no pas paraules, sinó dades. En el pressupost aprovat per a aquest exercici s'amortitzen tres-centes vacants. I des que començà a posar-se en vigència s'han produït altres dues-centes vacants, la majoria de les quals seran també amortitzades. Podem, per tant, assegurar que el pròxim Pressupost podrà abastar l'amortització del mateix nombre de vacants que l'anterior.

Com a contrapartida d'aquestes xifres, cal afegir que no arriben a una dotzena els nomenaments de personal realitzats per aquest Ajuntament. Ha estat iniciada també la reorganització del personal a base de les adaptacions realitzades d'acord amb les normes establertes pel Ple i la Comissió de Govern. Però, malgrat tot, no estem encara contents. L'obra de reorganització, pot dir-se que és en camí. De moment s'ha donat el cas que en lloc d'augmentar el personal aquest Ajuntament haurà reduït en més de mig miler el nombre de funcionaris. Constitueix això, certament, un treball desplaent. Són molts els compromisos que no s'atenen i moltes les contrarietats originades per aquesta política restrictiva.

Conegudes ja les dificultats amb les quals hem de lluitar, donada la vastitud i la complexitat de l'organisme, ha anat creixent la nostra confiança, i l'esperit de l'obra començada mostra l'orientació a seguir i la gran part d'obra que resta per realitzar. I és aquesta confiança la que em permet d'esperar que si més endavant, al cap d'un any de la nostra actuació, és valorat l'esforç realitzat, la ciutat i l'opinió observaran amb complaença com l'obra portada a cap per l'Ajuntament de Barcelona respon a llurs aspiracions en el que fa referència a una política municipal seriosa, democràtica i constructiva.



Municipi. Totes les fonts d'ingressos són motiu d'examen persistent per a intensificar la recaptació. Havent, diverses partides, com, per exemple, la de l'arbitri damunt solars, estiguin o no edificats, que tenen aquest any un increment considerable i que, junt amb una rígida política restrictiva de despeses, són el complement obligat de les esmentades mesures de sanejament financer.

### ESTIMUL A LES OBRES DE CONSTRUCCIÓ

Un assumpte que ocupa molt la nostra atenció és l'estimular i donar facilitats a tot allò que sigui facilitar les obres de construcció. Les limitacions de les possibilitats pressupostàries no han permès de realitzar obres municipals i d'urbanització de gran envergadura. Amb tot, dins d'aquest límits se n'han emprès bastants en nombre, per bé que hagin estat d'ambició modesta i d'utilitat reconeguda. Per altra banda, hom ha procurat de donar totes les facilitats per a la construcció d'obres particulars, simplificant la tramitació dels permisos, els quals poden ésser ara despatxats amb rapidesa, donant facilitats en les Ordenances per a realitzar petites obres de millora i per a l'aixecament de nous pisos en edificis ja construïts. L'Ajuntament pensa perseverar en aquest camí i estimularà, en tot el que d'ell depengui, la construcció d'obra particular.

La situació financera que dificulta

vell, i els enllaços ferroviaris, i les obres del Port Franc, que hauran de realitzar-se en data propera i que contribuiran a minvar en proporció molt considerable la crisi de treball.

### PREOCCUPACIÓ PER LA SANITAT I ASSISTÈNCIA SOCIAL

Un altre dels sectors d'actuació municipal que ha merescut una major preocupació és el de sanitat. En aquest aspecte, al costat d'institucions molt eficients, n'hi havia d'altres que donaven un petit rendiment i que era imprescindible d'emprendre llur reorganització. Però aquesta reorganització no hauria resultat convenient sense un pla de conjunt que evités el desordre que hi havia fins ara per la manca de coordinació entre els serveis de l'Estat i els del Municipi, la qual cosa feia que en alguns aspectes no es fes res i en altres hi hagués duplicitats en tots els casos pertorbadores i confusionàries. Aquest inconvenients han estat resolts gràcies a la Carta sanitària de la ciutat de Barcelona, que coordina amb la de la Generalitat, i que representarà la iniciació d'una nova etapa en els serveis d'higiene i sanitat.

Una atenció especial mereix també l'obra realitzada en l'Assistència Social. A part de les funcions concretes de les tasques municipals dedicades a diferents modalitats d'assistència, s'ha constituït el Comitè Central i els Comitès de districte que realitzen una actuació intensa i lloable. Es dona el



**AHIR, A GELIDA**

**Fou donat a un carrer de la vila el nom de Lluís Companys**

**Hi assistí el conseller de Cultura, senyor Gassol**

Ahir, a la tarda, tingué lloc a Gelida l'acte de donar el nom del President de la Generalitat, senyor Lluís Companys, al principal carrer de la barriada de Sant Salvador, de l'esmentada vila de Gelida.

Amb aquest motiu es traslladaren a Gelida nombroses representacions de Centres d'Esquerra de les poblacions veïnes, entre les quals esmentarem Martorell, Sant Sadurní d'Anoia, Castellví, El Puig, Sant Joan, Sant Esteve, etc.

La majoria d'aquestes representacions eren portadores de banderes catalanes.

A l'entrada de la barriada de Sant Salvador figurava un cartell de salutació als representants del Govern català. Gairebé totes les cases d'aquest sector de Gelida, un xic allunyat del centre de la vila apareixien exornades amb banderes. També n'hi havia una de monumental a l'entrada de la barriada.

A les sis arribà a Gelida el conseller de Cultura, senyor Gassol, junt amb el diputat al Parlament Català senyor Armendares, i la propagandista d'Esquerra, senyoreta Bargalló.

Els donaren la beninguda l'alcalde de Gelida, senyor Bertran; el president del centre d'Esquerra de la vila, senyor Ferrer, i els directius d'Esquerra, senyors Pinyol i Milà.

El públic, nombrosíssim, dedicà al representant del Govern català una llarga i estrepitosa ovació, mentre una orquestra interpretava l'himne nacional.

El senyor Gassol procedí seguidament — enmig de grans aplaudiments — a descobrir la placa que dóna el nom de Lluís Companys a un carrer de la població.

A continuació l'alcalde, senyor Bertran, adreçà la paraula al públic. Digué que l'Ajuntament de Gelida, en sessió celebrada el dia 3, prengué, per unanimitat, l'acord de dur a terme l'acte que estem efectuant. Remarcà que tots els veïns del nou carrer de Lluís Companys — sense

distinció de matisos — posaren la seva signatura en la petició adreçada a la Corporació municipal.

Acabà evocant diversos episodis de la vida política del President de Catalunya durant l'època monàrquica.

Acte seguit, la senyoreta Bargalló s'adreçà especialment a les dones i les encoratjà a seguir al costat dels homes en la lluita per les llibertats i la justícia social.

Finalment s'aixecà a parlar el senyor Gassol, qui fou saludat amb un fervorós aplaudiment.

Començà el seu parlament fent palesa la seva satisfacció per l'esperit catalaníssim i republicà del poble de Gelida, acrescut aquests darrers temps.

Es referí després a la significació de l'acte que se celebrava, i digué:

«Jo faig una constatació a honor als que no són de l'Esquerra i han posat llur signatura al peu de l'escrit demanant que sigui posat a aquest carrer el nom del President de Catalunya. Vagi això com un exemple per tothom perquè s'adonin que el President de la Generalitat és el President dels uns i dels altres, i que quan emprengui un camí cal que el seguim tots, perquè ell és avui el President de tota la pàtria i encarna tots els seus ideals.»

Rebin, doncs, el meu elogi aquests ciutadans que no essent de l'Esquerra han volgut retre homenatge i tribut de respecte a Lluís Companys. (Llargos aplaudiments.)

El senyor Gassol dedicà després brillants paràgrafs a destacar la història de lluites i de sacrificis, i la labor política de gran governant que en aquestes hores històriques realitza Lluís Companys. I acabà amb paraules saturades d'unció patriòtica, comentant el moment actual de Catalunya i augurant les noves victòries que se li atancen.

El parlament del senyor Gassol fou llargament aplaudit, i seguidament es donà l'acte per acabat, enmig de gran entusiasme.

**LA FESTA DE LA FRUITA L'EXPOSICIÓ DE FRUITES CELEBRADA A PALLEJÀ, CONSTITUÏ UN ÈXIT PER ALS SEUS ORGANITZADORS**

Amb motiu de la Festa major que el poble de Pallejà celebra aquests dies, ahir, al matí, tingué lloc, amb la col·laboració de l'Ajuntament i el Sindicat Agrícola de Pallejà, la inauguració oficial de la Fira-Exposició de Fruites que constituï un èxit per als seus organitzadors.

A aquest acte assistiren, en representació del President de la Generalitat, el diputat i president de la Junta Reguladora de Contingents, senyor Fontbernat; en representació del Conseller d'Economia, el cap dels Serveis Tècnics d'Agricultura, senyor Eduard Simó, i el secretari de la Junta Reguladora de Contingents, senyor Duran Rossell. Els esmentats senyors arribaren al migdia al local del Sindicat Agrícola, on foren rebuts per l'alcalde senyor Ramon Nubiola; primer tinent d'alcalde senyor Josep Xamó, i els regidors senyors Figueres, Balasch, Roca, Sardà i Munté; el president de la Biblioteca Popular, senyor Josep Saladrígues; el secretari de la Corporació senyor Joan Armergol; el president del Sindicat senyor Josep Olivella, i el vice-secretari senyor Martí Llobet, el qual ha estat l'iniciador d'aquest certamen.

Així mateix, hi havien representacions de la Unió de Sindicats Agrícoles de Catalunya, de Centres Agrícoles de la comarca i nombros públic.

Acte seguit es procedí a la inauguració oficial de la Fira, i els invitats recorregueren l'àmplia sala on aquella està instal·lada, admirant la varietat i immillorable qualitat de fruites exposades que han fet famosa la comarca del Baix Llobregat. També fou objecte d'elogi per part dels visitants l'original i curiosa presentació dels productes. Entre aquests, cal remarcar el préssec anomenat «vingut»; el «blancaflor»; el «belga»; les prunes «famosa», «Santarosa» i «japonesa»; la poma «vicent»; albercer «groc» i la pera «campanya».

Durant tot el matí la concurrència a la Fira fou extraordinària. Hi hagué moments que el automòbils que hi havien parats davant del Sindicat arribaven a un centenar. En diverses ocasions calgué renovar la fruita, ja que les comandes foren abundants.

Els invitats foren obsequiats amb un lloxx, en una de les dependències del Sindicat, en el qual assistiren, ultra la Junta, l'Ajuntament en corporació.

Entre els reunits, sembla que es tractà dels propòsits que hi ha de celebrar pròximament a Barcelona una fira de Fruites, en la qual la Generalitat instal·laria un stand on hi seria exposada la fruita del país.

**HOMENATGE POPULAR A LA MEMÒRIA DEL PRESIDENT MACIÀ**

La Companyia del Nostre Teatre, de València, que actua al Teatre Espanyol d'aquesta ciutat, presidida pel director senyor Josep Alba i l'empresari senyor Vicenç M. Carceller, es traslladà ahir al Cementiri del Sud-oest, on dipositaren damunt la tomba del primer President de la Generalitat dos superbs ramells de flors, portades expressament de València.

En el moment de col·locar els rams, pronunciaren paraules de lloança a la figura de Macià els esmentats senyors Alba i Carceller.

Tot el dia durà la desfilada de visitants, entre els quals recordem:

Uns recent casats; un grup de veïns de l'Arc del Teatre; un grup d'Estat Català; família Lacambra i Vicenç Rodríguez (de València); R. P.; uns nuvis; Pere Mira (de València); Amèlia Casas; nens Castillo; nena Calbó; Pilar Alba (de València); família Altimira; Francesc Mirer; família Barril; nen Antoni Crespi; nen Josep Vicente; Enriqueta Guri; Vicenç Expòsito; Rafael Pinar; Carmen Rovira; Josep Rovira; una catalana; dos d'Estat Català; cinc d'Esquerra; Rosa Solé; Angela Valls; Mercè Fonolleda; nena Pepeta Valls; Ramona Cunillera; Adelaida Rodríguez; Ramona Gelabert; nena Ana Baixaulí; Rosend Rabell; Patrocini Rodríguez (de València); tres germanes; Joan Vicente; Esperança Gabín; Antoni Bois; Concepció Marcellés; un grup de veïns del carrer Montserrat; Mercè Pinar; Josep Crespi; Júlia López; Dolors Bargalló; Joan Vidal; Elvira Calandri (de València); Antònia Solé; família Magall (de Martorell); uns casats de nou de València en viatge de nuvis; Joan Pelegrí i Ros i la seva esposa Carme Alfonso; uns nuvis; Maria Separatista (de Sabadell); un nen de quatre anys que vol molt a l'«Avi Macià»; Maria Sánchez i Joan Farré; Vicenç Carion; Antoni Garcia; família Gomis; Càndida Casas; nens Jaume i Josep Bragulat; germanes Martí; Maria Barberà; Maria Carreté; la qual portava un ramell que li va ésser ofert en un míting; un grup de nens i nenes del Camp de Galvan, de San Gervasi; família Bagunyà; família Fabré; nen Domènec Bagunyà; nena Joana López; nena Margarida Bagunyà; nena Elisenda Batlle; Laura Samarra (de València); nen Francesc Moya; Empanança Moya (de València); Concepció Hurtado; Elisa Martínez; un grup de nens i nenes del Poble Nou; Robert Vila i Torres i família; vídua de Bagués; Ignàcia Casanovas i Elinor Tores.

**SUCCESSOS AGRSSIONS**

En un bar del carrer de Sant Gil, s'originà una disputa per una jugada de cartes, i Andreu Brull i Mira, de trenta-cinc anys, agredí amb un ganivet Baltasar Nicolau i Collado, de quaranta-un, causant-li una ferida de pronòstic reservat al pit.

L'agressor fou detingut i conduït als calabossos del Jutjat de guàrdia, i el ferit, després d'ésser assistit al dispensari del districte, passà al seu domicili.

Quan es trobava en un bar del carrer del Cid, Guillem Garcia i Fernández entrà un individu, i sense dir res, li donà una bufetada. Seguidament es tragué l'agressor un revòlver i va intentar disparar contra Guillem. Acudiren alguns parroquians, els quals li prengueren l'arma.

Llavors, el desconegut es tragué un ganivet, amb el qual produí una ferida a Guillem a la regió lumbar, de pronòstic reservat. Tot seguit fugí.

**CLAUSURA DE L'EXPOSICIÓ DE PRIMAVERA**

Ahir fou clausurada l'Exposició de Primavera que enguany s'ha celebrat al Saló de l'Art Modern de Montjuïc.

L'exposició ha tingut un èxit que supera en tots els aspectes la precedent.

La Junta de Museus ha adquirit d'aquesta exposició les firmes següents:

En pintura: A. Vidal Rolland, Francesc Galí, Josep Gaussachs, Manuel Humbert, Francesc Labarta i A. Vila Arrufat.

En escultura: Josep Clarà, Josep Viladomat i J. Borrell i Nicolau.

En ceràmica: Elies, A. Llorens Artigues, A. Serra i A. Alòs.

En aquarella: Miquel Ferrer.

En dibuix: Ricard Opisso.

**OBITUARI**

**HA MORT ANTONI HORAS, CAMPIO DE CATALUNYA**

Anit, després d'una llarga malaltia, traspassà el campió de Catalunya de boxa del pes semifort, Antoni Horas. Rebin els seus pares i germans, i especialment Francesc Horas, la nostra més sincera condoleença.

L'enterrament tindrà lloc avui a les quatre de la tarda, carrer Balcóart

**AHIR, A CASTELLDEFELS LA FESTA DE LES PLATGES CATALANES**

Organitzada per El Dia Gráfico, fou celebrada, ahir, a Castelldefels, la primera de les festes de les platges de Catalunya.

Amb aquest motiu augmentà encara el gran contingent de banyistes que habitualment acuden en aquella formosa platja, una de les millors de Catalunya, sense cap dubte.

Al matí tingueren lloc les proves de natació reservades als amateurs. Se celebraren curses de nens, senyorettes i homes. El públic aplaudí els triomfadors.

Els partits de hand-ball, jugats amb pilota gegant, de més de dos metres, constituïren un èxit enorme, el qual fou superat encara en ésser elegits el nen i la senyoreta més formosos de la platja.

A la tarda hi hagué una desfilada de maniquins, i al vespre, una kermesse amb moltes dones boniques.

**EL SEGURO MÉDICO**

Passeig de Gràcia, 117. Tel. 74495.

**SEGONA CAMPANYA NACIONAL DEL SEGELL PRO INFANCIA**

El propinent dimecres, dia 11 del corrent, a les set de la tarda, tindrà lloc a les Galeries Laietanes, Avinguda de les Corts Catalanes, n.º 613, el repartiment dels premis concedits amb motiu del Concurs de Cartells organitzat com a iniciació de la segona Campaña del Segell Pro Infància.

També seran repartits els premis corresponents al primer Concurs de Cartells organitzat l'any passat.

Presidirà l'acte l'honorable senyor President de la Generalitat de Catalunya, l'illustre senyor conseller de Sanitat i Assistència Social i altres autoritats de Catalunya.

El Comitè Directiu Central del Segell Pro Infància es complau a convidar al dit acte tots els simpatitzants d'aquesta benemèrita Institució, que tants beneficis ha de reportar als infants desvalguts de la nostra terra.

**JOVE OFEGAT**

Ahir, al matí, a la veïna platja de Montgat, s'ofegà el jove de vint-i-un anys Tomàs Baqué i Sala, el qual, junt amb un company seu, havien fet una sortida en un patí.

**TROBADA GOSSA LLOBA**

m. 653. — R.: Ample, 20.

**Mobles Rey**  
**PLAÇOS**

---

**PISOS COMPLETS**  
DE  
1,000 a 50,000 pessetes

---

**COMPTAT**  
—  
49, Ronda Sant Antoni, 49

**El senyor Jaume Carner no està malalt**

Sortint al pas de les notícies circulades respecte de la salut del senyor Jaume Carner, podem assegurar que l'estat de l'illustre polític segueix essent el normal.

**UNA CONFERÈNCIA DEL CONSELLER D'ECONOMIA I AGRICULTURA A LA CASA DEL POBLE**

Demà, dimarts, a les deu de la nit, el senyor Joan Comorera, conseller d'Economia i Agricultura del Govern de la Generalitat, donarà una important conferència pública a la Casa del Poble (Primer de maig, número 7), sobre el tema «La Unió Socialista de Catalunya en el moment actual».

**ASSEMBLEA DE LA MUTUA GENERAL DE PENSIONES**

Sota la presidència del doctor E. Puig Jofré, va tenir lloc ahir al matí, l'Assemblea general convocada per la Mútua general de Pensiones en la qual després d'una lenta discussió s'aprovaren els punts consignats a l'ordre del dia, entre els que figura la reforma dels Estatuts, la concessió d'un jubileu als socis que s'havien donat de baixa i altres qüestions que tenen relació amb la vida interna de l'entitat.



**80 ANYS I SENSE XACRES**

Ma combatí el seu artrisme, amb el CEREBRINO MANDRI que dissol l'acid uric de la sang combatent així el dolor reuma. Cura els dolors nerviosos, migronyes, neuralgies (facials, intercostals, lumbago, ciàtica, etc.) el dolor reumatol articular (agut i crònic). Les senyores saben que CEREBRINO MANDRI les preserva de llurs malalties.

Recordeu sempre que contra el dolor, tenim el millor remei. Producte nacional de fama mundial, eficaç i inofensiu.

**CEREBRINO MANDRI**

**BOMBA PRAT ROTATIVA**  
LA MÉS INDICADA PER A USOS DOMÈSTICS - ÉS SILENCIOSA - NO S'ESPATLLA - CONSUMEIX POC

**BOMBA PRAT CENTRIFUGA**  
PER A L'AGRICULTURA - ÉS LA BOMBA POSITIVA AIXECA TOTES LES AIGDES

FRANCESC PRAT BOSCH — Guifrà, 109 - 113 — BADALONA



# INFORMACIO TELEGRAFICA

REVISTA DE PREMSA

Madrid, 8. — El Liberal diu que cada vegada és més clara l'actitud de la Generalitat, puix que cada dia que passa es destaca més el fons polític del problema. Estem en un cas de República i d'anti-República.

En prova del que diu, recull alguns paràgrafs de La Humanitat, i afegeix: «De manera, senyors, que el catalanisme tradicional, el veritable separatisme històric, integrat pels clericals d'El Matí i pels regionalistes de la Lliga, no volen saber res amb l'Esquerra que representa el 14 d'abril a Catalunya. Les esquerres, el republicanisme governa Catalunya, i les dretes odien a les esquerres com a la resta d'Espanya.»

A B C publica un article de fons dedicat a Catalunya, que, en síntesi, ve a dir que el camí que ha emprès finalment el Govern en el darrer dia de Corts referent al conflicte de Catalunya era l'únic possible i ha estat el més convenient. La fórmula que s'havia presentat no era altra cosa que una claudicació perillosa i poruga incompatible amb el prestigi del poder central.

La facultat d'assegurar el compliment d'una resolució legal del Tribunal de Garanties és del Poder executiu. Únicament li mancava l'assistència de la Cambra. Ara el Govern la té, però aquests vots exigeixen la correspondència d'una actitud vigilant i resolta per part del Govern. Seria inadmissible que el Govern s'atrevis a interpretacions falses i a marrades cercant apariaments i argücies.

Acaba dient que repeteix una vegada més la seva frase de «germans o estrangers», i afegeix que cal dilucidar-ho tot decisivament i definitivament.

El Socialista, recorda que Samper feu abans d'ahir, a la nit, unes declaracions sobre el problema de Catalunya, i manifesta que d'ara endavant servaria un rigorós silenci, però moments després d'haver fet aquestes declaracions, va arrencar-se'n, i envià un encàrrec als periòdics de no publicar-les.

Això demostra — diu el periòdic — la turpitud i la manca de confiança que aquesta gent té en ella mateixa.

Després pregunta: Aquests són els homes que volen acabar-se amb l'actitud franca i resolta de la Generalitat?

En aquestes declaracions, Samper va dir: «Que ningú cregui que el Govern abandona el pacient al seu propi destí. El que fa el Govern ve a ésser com el cirurgià quan ha d'intervenir, que espera el moment que els teixits s'ablanin abans d'operar.»

Aquestes declaracions són greus, tan greus, que a Catalunya, quan siguin conegudes, tindran la virtut d'aferrar i de fer més enèrgica la posició de la Generalitat. L'autoritat moral dels catalans és avui molt major que en els moments en què es va iniciar el plet. El problema que es discuteix per Catalunya és un problema de tot Espanya, no tant pel problema estricte com per la seva significació.

Que es normalitzi el país del senyor Samper abans de decidir-se a actuar de cirurgià, paper que evidentment resulta desproporcionat a les seves afecions. Que es calmi el país, que segurament no és tan ferm com la seva loquacitat ens ha volgut fer creure. Si el Govern intenta agredir Catalunya, Catalunya no es trobarà sola. A la defensa, al seu costat, prendran lloc, almenys, tots aquells que no hagin perdut del tot el pudor i la capacitat d'avergonyar-se davant un malfet.

El Socialista publica una informació segons la qual els lerruxistes intenten adquirir El Sol i La Voz per a posar-los al servei del Govern i de la Ceda, i com a operació secundària d'aquesta, tracten també d'adquirir en propietat Luz, l'hostilitat del qual a l'actual política és implacable.

Afegeix que l'operació ha estat planejada per un ex-cabdill, i que el Banc d'Espanya facilitarà 2 milions i mig de pessetes. Diu encara, que l'operació es farà dimarts.

Per la nostra part, creiem que en el fons d'aquesta qüestió la veritat és el que es refereix a les gestions que hom fa des de temps per a resoldre la situació de la propietat d'El Sol, com a conseqüència del plet que donà motiu al recent anunci de subhasta.

## ELS TRASPASSOS DE SERVEIS NORMES PER A LA TRANSFERENCIA DELS SERVEIS DE PORTS I ALTRES OBRES PÚBLIQUES

Madrid, 8. — La Gaceta publica el següent Decret de la Presidència del Consell de Ministres:

«D'acord amb el que prevé l'art. 25 del Decret del 21 de novembre del 1932,

Vist allò acordat per la Comissió Mixta de l'Estatut de Catalunya, i d'acord amb el Consell de Ministres, Decreto el que segueix:

Article únic. És implantat l'acord adaptant a la Generalitat de Catalunya els serveis de ports i altres obres públiques consignades en la certificació de la Comissió Mixta que es transcriu com a annex a aquest Decret.

Madrid, 7 de juliol del 1934.

El certificat de la Comissió Mixta a què fa referència aquest Decret, en la seva part dispositiva, diu:

Primer. — Als efectes del paràgraf 4.º de l'art. 5.º de l'Estatut de Catalunya, són considerats d'interès general els ports de Barcelona i Tarragona.

Segon. — Són traspassats a la Generalitat per a l'execució amb la legislació de l'Estat, els ports assenyalsats en el paràgraf anterior com d'interès general amb les seves respectives zones litorals de serveis, exceptuant l'execució directa que es pot reservar l'Estat sobre aquests serveis.

Tercer. — Així mateix, es traspassen a la Generalitat les facultats de legislació exclusiva i execució directa sobre els altres ports i en general sobre cales, badies, aigua-molls i sorals de la regió autònoma, a excepció de les zones destinades per l'Estat a fondejadors, varadors, drassanes, arsenals i altres establiments per l'estil al servei de la Marina de guerra i a la defensa nacional.

Quart. — S'entén que aquest traspàs, en la forma i en l'extensió que s'expressa, abasta totes aquelles funcions que pertanyen a l'administració central i a les seves dependències i organismes provincials en relació amb el Ministeri d'Ordre Públic, així com les que són atribuïdes als governadors i als alcaldes en relació amb aquesta matèria, però no als serveis annexos que com el de furs i senyals marítims, valisatge, duanes, sanitat exterior, policia de fronteres i altres previstos en la Constitució, han de seguir depenent exclusivament de l'Estat.

Cinquè. — Les funcions i serveis atribuïts per l'actual legislació als alcaldes, governadors i delegats de Marina, així com al Ministeri d'Obres Públiques i a les seves dependències sobre la part de sanitat marítime-terrestre de Catalunya corresponent als ports que restaren exclosos en el Decret de traspassos del 12 de desembre del 1932, com sigui que es transfereixen a la Generalitat per a l'execució amb la legislació de l'Estat quan aquesta part de zona es trobi compresa en un port declarat d'interès general i amb facultats per a legislar i executar en les zones dels altres ports amb la salvetat de mantenir els serveis de salvament i vigilància del litoral a què es troben sotmesos els terrenys que toquen el mar o enclosos en la zona marítime-terrestre.

Sisè. — En aquelles matèries que en relació amb el mar i litoral, i zones marítimes, vénen regulades per la Llei, tractat o conveni internacional, la Generalitat, d'acord amb l'article 13 de l'Estatut, haurà de donar compliment a tot el que prevenen aquestes disposicions en el que es refereix a funcions de l'Estat traspassades.

Setè. — La quantitat que es recapta en la regió autònoma per qualse-

vol concepte i en mèrits dels serveis que es traspassen pel present acord, sempre que no figurin com a ingressos en el pressupost de l'Estat, s'entén transferida a la Generalitat, amb aquest servei, i haurà de tenir la mateixa aplicació fins a la seva extinció.

Vuitè. — Els funcionaris adscrits als serveis que són objecte del present acord es consideraran compresos en l'art. 1.º o en el 2.º del d'adaptació de personal, presos per la Comissió Mixta del 26 de febrer del 1933, posat en vigor per Decret del 28 de març del mateix any, segons si les funcions respectives corresponen a serveis en que la competència de la Generalitat sigui plena per a legislar i executar o limitada a l'execució de la legislació de l'Estat, amb el ben entès que si en un mateix funcionari recauen serveis d'ambdues categories es considerarà compresos en l'esmentat art. 2.º, als efectes corresponents.

Novè. — El present traspàs de serveis es farà efectiu el dia 1.º del mes següent al de la publicació del Decret del Govern de la República en el qual sigui valorat. Per aquesta data ha de restar acabada i aprovada per la Comissió Mixta, als efectes de l'adaptació, la plantilla del personal, el catàleg general del material i documents de tota mena relatius a aquests serveis, així com el corresponent inventari dels béns i drets que han de transferir-se a la Generalitat amb subjecció als que estableixi el paràgraf 5.º de l'art. 17 de l'Estatut.

Desè. — Tots els documents i instàncies que des de la vigència del present acord es rebin a les oficines de l'Administració de l'Estat referents a aquests serveis, seran tramesos a la Generalitat de Catalunya per a la seva tramitació i resolució.

## LA «GACETA»

Madrid, 8. — La Gaceta publica una disposició de la Direcció General de Primera Ensenyaça, en la qual confirma les resolucions del Consell Provincial de Primera Ensenyaça de Balears, respecte diversos mestres d'aquell districte.

També publica la Llei de l'Atur obrer.

Ordre aprovant la transformació en Societat Anònima de la Societat Nova Catalana d'Assurances.

També publica una ordre de Governació que diu: «La venda de pe-

riòdics és un aspecte lícit de llur propaganda i negoci i constitueix una respectable indústria, però quan la crida del periòdic, la venda, constitueix no l'exercici d'aquest dret, sinó una manifestació, quan no actes provocatius, com ha vingut demostrant-se recentment amb alteracions d'ordre públic; és ineludible el compliment dels deures d'aquest Ministeri, i en ús de les atribucions que li concedeix la Llei d'Ordre Públic, regular la venda i propaganda de periòdics i revistes. Al tal efecte, curaran les autoritats que els venedors de periòdics i revistes, siguin aquelles persones que exerceixin aquesta indústria habitualment, sense que en cap cas puguin constituir la venda i propaganda manifestacions de cap classe, per la qual cosa hom adoptarà les mesures necessàries per tal que els periòdics o revistes no siguin cridats per grups, i en el cas que hom ho cregui convenient per a l'ordre públic, es podrà impedir que es cridin.

## EL SENYOR CID A PAMPLONA

Madrid, 8. — A les quatre de la matinada el senyor Cid sortirà en automòbil cap a Pamplona.

El senyor Samper ha passat el dia d'avui a Fuenfria.

## ACCIDENT D'AUTOMÒBIL

Pamplona, 8. — A esperar el senyor Lerroux, que venia per assistir a l'acte d'homenatge al veterà republicà Salvador Salaves, sortiren fins al límit de la província alguns cotxes conduïnt destacades personalitats del partit.

Quan retornava el darrer cotxe, rebentà el neumàtic d'una roda, i el cotxe perdé la direcció anant a topat contra un arbre.

Conseqüència de l'accident, resultà greument ferit el secretari del Partit Radical Guillem Fris, i mort el senyor Castro Archanco.

El senyor Lerroux, quan li va ésser comunicada aquesta nova pel governador, s'hagué de retirar a les habitacions que li eren destinades de l'hotel, molt impressionat.

Pel Cercle Radical desfilaron molts republicans de tots els partits, condolguts per la desgràcia.

## TOPADA DE TRENS

Saragossa, 8. — En el quilòmetre 16 de la línia de Barcelona a Madrid, entre les estacions de Morata i Moret, el ràpid de Barcelona número 801, o sigui el que anava cap a Madrid, ha

quedat retingut per haver topat contra uns vagons del tren de mercaderies número 1803. No oocregueren desgràcies personals. Al cap de quatre hores la via restà lliure.

## DE L'ESTRANGER

### UNA CRITICA CONTRA ELS MILITARS ALEMANYS DE L'ANTIC REGIM

Berlin, 8. — El ministre de Propaganda ha publicat una rectificació al discurs pronunciat a Essen el dia 24 de juny pel senyor Goebels, i en el qual l'orador atacà els centres militars de l'antic règim.

Cal precisar — diu l'esmentada rectificació — les diverses formes sota les quals es manifesten els reaccionaris.

Sense ésser intel·ligents, es fan passar per intellectuals; sense servir les necessitats actuals, són periodistes; sense defensar l'església, ostenten una màscara religiosa.

Se serveixen dels títols d'oficial de la reserva sense tenir el menor esperit militar.

La gran majoria dels que componen el cos d'oficials refusa els tals desertors i no vol d'ésser confosa amb ells. Són petits grups d'individus sense importància i seria absolutament mancat de raó per part dels nazis, de discutir amb ells. És amb el poble que els nazis han de conversar.

### HAN ESTAT CELEBRADES LES MANIFESTACIONS ANUNCIADES, SENSE CAP INCIDENT

París, 8. — Avui han estat celebrades diverses manifestacions, durant les quals l'ordre ha estat absolut.

Aquest matí, delegacions d'antics combatents pacifistes anaren a l'Arc de Triomf a dipositar rams de flors damunt la tomba del soldat desconegut.

A la tarda, ha tingut lloc una manifestació socialista-comunista, prop del Bosc de Vincennes, sense cap incident. Finalment, aquesta tarda, a les sis, alguns milers de membres de l'Associació Creus de Foc es dirigiren, en una manifestació impressionant, a l'Arc del Triomf, on una delegació ha avivat la flama de la tomba del soldat desconegut.



## Compota de fruites

Cireres, prunes, albercocs, peres, pomes, etc. Sense necessitat d'afegir-hi sucre es bullen durant vint minuts dins d'un volum d'aigua que sobrepassi lleugerament el de les fruites. Se serveix la compota així obtinguda ruixant-la amb llet condensada "LA LECHERA" sense diluir. És un plat exquisit, saní i extraordinàriament nutritiu.

Ara també es troben en el comerç "botes degustación" "LA LECHERA" molt a propòsit per a una esplèndida dosi, i que fàcilment es poden obrir amb un tallaplomes.



Demani avui mateix a Sociedad Nestlé, (Secció LE 2), Via Laietana, 41, Barcelona, un exemplar gratuït del magnífic folletó il·lustrat "Recetas La Lechera".

PUBLICITAT



# CINEMA I TEATRE

Es l'amor, enemic de les dones?

VEGEU, AVUI, AL **KOLISEUM**  
TELEFONO 18466

**IGNOMINIA**



La novel·la d'una dona que donà al seu cor més llibertat que al seu cap.

I la deliciosa comèdia de l'oest



Són dos films Paramount

el qual va tenir una noia al cap de l'any d'ésser casada. Les coses, però, no marxaven del tot bé, i li va caldre treballar d'extra per tal d'ajudar al seu marit. Tres anys després d'haver-se casat, es donà compte que l'estimació per al seu marit s'havia refredat i decidí divorciar-se, quedant-se però la filla. Fou aleshores que Adrienne marxà a Nova-York, amb la seva filla, i allí es posà a estudiar decoració d'interior i modes. Al cap de poc temps, va fer coneixença amb el milionari Stephen Ames, amb el qual es casà quan feia tres mesos que hi havia estat presentat. Havent decidit passar la lluna de mel a Honolulu, estigueren alguns dies a Los Angeles, Adrienne aprofità la seva estada en aquella població per a fer-se retratar

**AVENIDA**

AVUI, DILLUNS  
Tarda, a les 3.30 - Nit, a les 10  
La gran superproducció M.G.M. en espanyol per Robert Montgomery, Magde Ewans, Walter Huston i Jimmy Durante

**HONDURAS DE INFIERNO**

Un film que recordareu sempre  
A més, a la tarda  
**El rey de los fósforos**

**TEATRE POLIORAMA**

Companyia catalana Xirgu-Borràs.  
— Avui, dilluns, tarda, a les 5.15: El místic. — Nit, a les 10.15: Terra baixa.

**CINEMA PARÍS**

Tarda, 4.30. Nit, 9.45  
Revista. SOBRENATURAL, Carol Lombard. MORAL Y AMOR, Camila Horn.  
DIJOURS: EL ASESINO DIABÓLICO y CUIDADO CON LAS CAMPESINAS.

per un dels fotògrafs més cèlebres de Hollywood. Un directiu de la Paramount va veure les fotos exposades i de seguida entrà en relació amb ella, guiat per fotògraf. A Adrienne li féu molta gràcia que li oferissin un contracte, precisament ella que havia lluitat tant un any abans per a obtenir treball com a extra. Amb tot demanà permís al seu marit per a signar un contracte per sis mesos. Al tornar d'Honolulu signà el contracte i al cap de poc es convertí en una de les primeres dames joves de la Paramount, ultra ésser molt considerada per tots els de l'estudi. Totes les dones copiaven els seus vestits i aviat fou consi-



Avui, dilluns: La fiera del mar (5 tarda i 9.30 nit); El angel azul (6.30 tarda i 10.50 nit).

**PUBLI-CINEMA**

Sessió contínua. Seient UNA pesseta. NOTICIARIS, DOCUMENTALS, VIATGES, etc.

derada com a una perillosa rival per al títol de «la dona millor vestida per al cinema» que ostentava Lilyan Tashman, i que ara pertany a Adrienne, per haver mort Lilyan. En decidir la Paramount portar a la pantalla l'obra Ignominia, Adrienne fou escollida perquè interpretés un dels principals papers i fou aleshores que conegué a Bruce Cabot, actor contractat per Ràdio-Pathé, la qual el cedià a la Paramount per aquesta pel·lícula. Va passar el que ningú esperava, que Adrienne i Bruce s'enamoraren folla-

**TEATRE ROMEA**

Temporada d'estiu. Tot el pati de butaques a 2 ptes. El teatre més fresc i a millor preu. — Avui, dilluns, tarda, a les 5.30, i nit, a les 10.15, darreres representacions de La marquesona, l'èxit cim de l'any teatral.

**PRINCIPAL PALACE**

Palau de l'espectacle  
Companyia de revistes de Margarida Carbajal. — Avui, dilluns, nit, a les 10.15: Las mujeres del Zodiaco, per la super-vedette Margarida Carbajal, Carles Garriga, Pàco Gallego. 10 bellíssimes típles. 40 Palace girls. — Demà, dimarts, nit: Las mujeres del Zodiaco.

**TEATRE CÒMIC**

Avui, dilluns, tarda, a les 5.15. Butaques i pla. General o'60. La divertida revista: ¡Al pueblo! ¡Al pueblo!, per Laura Pinillos, Mauri, Alady, Lepe. — Nit, a les 10.15, èxit grandios de la revista Las chicas del ring, per Laura Pinillos, Alady, Sara Hernández, Mauri, Lepe, etc.

ment i que ella expliqués al seu segon marit la situació amb tota franquesa, i aquest, comprensiu, immediatament li concedí el divorci perquè pogués casar amb Bruce. Efectivament, es casaren l'endemà mateix d'haver aconseguit el divorci, i ara Ignominia el film que va donar ocasió a què Bruce i Adrienne es coneguessin i que s'estimessin, serà presentat per la Paramount, en el sumptuós Coliseum, molt aviat.

**TEATRE BARCELONA**

Companyia de comèdies de Carme Diaz. — Avui, dilluns, tarda i nit; María del Valle. — Demà, dimarts, benefici de Carme Diaz. Tarda i nit, estrena de la comèdia de Lluís de Vargas: Compañerita del alma, i del mondog dels senyors Alvarez Quintero: Requebros, escrit expressament per a la beneficiada.

**SALONS CINAES**

CAPITOL  
Avui, dilluns, tarda, a les 5, i nit, a les 9.45: Se fué mi mujer (5 tarda i 9.45 nit); La isla de las almas perdidas (6.20 tarda i 11 nit).

**XILE CINEMA**

Passeig de Sant Joan, cantonada Rosselló  
Avui, dilluns: Revista; Dibujos; Aguilas humanas, per Liane Haid; Un par de frescos, per Robert Burnier. — Dijous: Yo he sido espía.

**MARICEL-PARK**

El millor parc d'atraccions d'Europa. Obert des de les 5 a les 8.30 de la tarda, i des de les 10 del vespre. Entrada al Parc, 50 cèntims. Fumiclar i entrada, 1 pta. Ultim funicular a les 2.30 de la nit.

## SASTRERIA OLYMPIA

EXTENSA COL·LECCIÓ DE NOVETATS PER A ESTIU  
EXPOSICIÓ PERMANENT DE GUSTOS SELECTES

ALDANA, núm. 11  
TELÉFON 34693

ARTISTES CATALANS  
MARIA-ANTONIA SIMÓ I ANDREU

Admiradors i amants com som de totes les manifestacions d'art, no podem pas desapropiar l'avinentesa que ens brindava l'atzar de fer una visita a l'Exposició que l'Institut Català de les Arts del Llibre celebra cada any en finalitzar el curs escolar. I val a dir que en quedarem meravellats.

El director de l'Institut, senyor Joaquim Figuerola, ens acompanyà amablement i ens donà una explicació detallada de tot el material exposat. D'entre les moltes coses que ens cridaren l'atenció, cal fer destacar — per ésser un art que avui per dissort a casa nostra compta amb poquíssims conreadors — els relligats de luxe, dels quals sobresortien d'una manera notable les formoses enquadernacions artístiques de la distingida deixeble senyoreta Maria-Antònia Simó i Andreu. L'acurat art del relligat practicat per aquesta excel·lent artista és d'aquells que es fan dir sí senyor. El decorat amb mosaics de pell és jugat amb tant d'encert i sap trobar-hi tan justament i graciós els diferents tons, i els alterna amb tanta de traça i els fa casar tan bé, que els volums surten de la seva mà convertits en joia exquisida. La netedat de línies encanta; la pulcritud i originalitat del dibuix — des del clàssic fins al més modernista, i tots de creació pròpia — enamora. No ens cansaríem de contemplar-los. Podem dir, sense por d'equivocar-nos ni una engruna, que amb la joveíssima senyoreta Simó l'art del relligat de luxe a Catalunya tindrà una digna continuadora.

Felicitem cordialment aquesta jove

artista catalana, la qual no endebades cursà les primeres pràctiques a l'antiga i acreditada Casa Miquel i Riús, al costat del diligent i pulcre mestre decorador Rafael Ventura, ambdós noms força coneguts en el món de l'art bibliòfil, i felicitem també de debò el director de l'Institut Català de les Arts del Llibre, senyor Figuerola.

El sudit director ens indicà que algunes d'aquelles enquadernacions eren destinades a Amèrica, la qual cosa ens plagué força, car és una demostració positiva de la vàlua de la nostra artista.

Dóna bo de veure, doncs, d'entre l'encara enorme massa de jovent indiferent a l'art de casa nostra, com de tant en tant espurnegen esperits selectes que posen en llur obra tota la fe, tot l'amor, tots els afanys i tot el foc de l'entusiasme. I quan l'artista ha de lluitar amb tota mena de sacrificis i de privacions, i sense defallir segueix sempre endavant anorreat tots els obstacles de la vida i la indiferència humana, amb l'esperança d'una nova albadà i d'un horitzó més justicier, la seva obra encara és molt més digna, molt més lloable, molt més meritòria.

ELECCIÓ DE JUNTA  
A L'ATENEU POLYTECHNICUM

En l'Assemblea general ordinària celebrada a l'Ateneu Polytechnicum es procedí a l'elecció de la nova junta, la qual quedà constituïda de la forma següent:

President, senyor Serra i Moret; vice-president, senyor Palmada; caixer, senyor Mateu; secretari, senyor Padrós; vice-secretari, senyor Fortuny, i vocals, els senyors Coll, Sallés i Burgau.

PATRONAT D'ASSISTÈNCIA SOCIAL DE LES CASES DE CARITAT I MATERNITAT I EXPOSITS I DE PROTECCIÓ DE MENORS, DE BARCELONA

Aquest Patronat acordà prosseguir les obres per a la construcció, en terrenys de la Casa de Maternitat i Expositos de Les Corts, de la Clínica Maternal, Policlínica i Galeria subterrània entre ambdues construccions.

Havent-se de verificar, a la major brevetat, les obres de serralleria de les esmentades Clínica Maternal i Policlínica, el subministrament d'aparells de sanejament, pels dits edificis, i les de paleta de la sudita galeria subterrània, conyoça tres concursos per a la realització de les dites millores.

Els contractistes que desitgin prendre part en els referits concursos, podran passar, des del dia de la inserció del present anunci al *Bulletí Oficial de la Generalitat de Catalunya*, per les Oficines de la Casa de Maternitat i Expositos (Montalegre, 5), tots els dies feiners, d'onze a una, per tal de poder examinar els plecs de condicions, pressupostos i plans de les esmentades obres o millores, i presentar proposicions, en plec tancat i per separat per cada concurs, fins al dia 23 del corrent mes, a la una de la tarda, data i hora en què acabarà el termini d'admissió d'aquelles, i quedaran, per tant, tancats els concursos.

El Patronat es reserva el dret d'anullar els concursos, si ho creu convenient o pertinent.

La qual cosa es posa a coneixement dels industrials als quals puguin interessar, als efectes conseqüents.

Barcelona, 7 de juliol del 1934. — P. A. del P.: El secretari, Lluís Noquera.



LI CURARA A L'ACTE

EL MAL

de cap de queixals d'oïda de reuma etc.

RECORDI: PROPYRE alleuja sempre i no perjudica mai.

**Propyre**

Fascó 5 Ptes. (timbres inclosos) · Sobres d'una presa 0.25  
A les farmàcies i centres d'especifics

PUBLICITAT



Les platges i muntanyes van ésser, ahir, camp d'acció de l'activitat esportiva. Amb tot, malgrat la calor, se celebraren partits de futbol inter-regionals

**El Club Nàutic de Tarragona guanyador del Gran Premi Generalitat de Catalunya. El Club Marítim s'adjudicà el Trofeu President Macià, dels Campionats de Catalunya de Rem**

**El Barcelona aconseguix la màxima puntuació en els Campionats de Catalunya d'Atletisme, en els quals es baté el rècord del llançament del pes**

**BOXA**

**BARRANCO - PANCHON MARTINEZ; LA ROE-SOLA, I BATALLINO-ARLANDIS, A L'OLÍMPIA**

Panchon Martínez, el brillant guanyador de Vitrià, tindrà, dimecres, com a contrincant, l'espectacular Barranco.

La Roe, el pes fort cubà, que tants èxits ha aconseguït als nostres «rigns», serà acarat a Solà. Aquest sembla estar en gran forma; hom assegura que està desconegut. Ja en els entrenaments amb Schmeling, efectuats a Sitges, hom va poder constatar la seva vàlua. L'alemany, després de fer «guants» amb ell, va deixar-lo



L'espectacular Barranco davant del «noqueador» de Vitrià

uns dies abans del combat, car sembla que, en un moment de nerviosisme, ambdós van propinar-se una pallissa de la qual precisament va sortir més mal parat l'estranger.

Batalino-Arlandis i Miró (campió d'Aragó)-Bosc, noms tots prou coneguts, sortiran en els combats de semifinals.

**FUTBOL**

**A VIC**

**ESPANYOL, 1; VALÈNCIA, 3**

Vic, 8. — Amb motiu de celebrar-se la Festa major, i com a clausura dels matxs que han vingut jugant-se aquests dies, ha tingut lloc al camp del Vic l'encontre entre l'Espanyol i els finalistes de la Copa d'Espanya. El públic, donant-se compte de la importància de l'encontre, ha omplert per complet el camp, i aquest presentava un aspecte fantàstic mai vist a Vic.

L'encontre ha estat durant tot el seu transcurs de gran domini de l'equip valencià, el qual s'ha accentuat majorment després del descans.

En el primer temps, l'Espanyol ha

estat el primer en marcar. Als quinze minuts de joc, Prat ha passat a Edelmiro, aquest li ha tornat la bala, centra Prat i remata Iriondo a la xarxa.

Als quaranta minuts, Cervera aconseguix l'empat després de rebre una passada de Vilanova. Pocs moments abans de finir l'encontre, Torredelot, en ple domini de l'equip valencià, ha aconseguït el segon punt per als seus.

La segona part, que com ja havem dit ha estat de major domini del València, aquest equip ha refermat la victòria amb un altre gol, als vint minuts; s'encarregà de la seva obtenció, Cervera, d'un bon tret.

Cal remarcar l'excel·lent actuació de Pournier a la porta de l'Espanyol.

Els equips han format de la forma següent: Espanyol: Fournier, Oro, Pérez, Martí, Solé, Cristià, Prat, Edelmiro II, Iriondo, Padron i Domènec (al segon temps, Sanz ha suplert Edelmiro, i Bosc a Domènec). — València: Cano, Torredelot, Sanromà, Bertolí, Iturraspe, Conde, Torredelot, Cervera, Vilanova, Costa i Riard (al segon temps, Villagrà ha suplert Costa).

**BARCELONA, 4; IRUN, 2**

El matx d'ahir tarda, a les Corts, entre l'Irun i el Barcelona, servia de clausura de temporada. I el desenrotllament del partit demostra que aquest descans estival que ben merescut tenen els jugadors no pot ésser més oportú, puix que la calor fa impossible que els equipers es lliurin a la lluita.

L'encontre, jutgat com és sabut com a compensació de la baixa de Lecuona que ahir va figurar per darrera vegada als rengles de l'Irun, respongué exactament al que ha d'ésser un partit d'istiu. Per més que els jugadors intentaren posar tota la seva bona voluntat, el calor va sobreposar-hi i no fou possible presenciar una bona partida. Per altra banda, ambdós onze incomplets no tingueren la deguda compenetració necessària per a l'eficàcia de les jugades i la vistositat del joc.

La victòria del Barcelona, merescuda i fidel reflexe de la seva superioritat i del seu domini, no va pas ésser obtinguda amb la facilitat que hom esperava fins al punt que al principi, aprofitant-se del lleuger desconcert als rengles del Barcelona, va arribar l'equip basc a posar el marcador 2 a 0 a favor seu. No va trigar a reaccionar el Barcelona, i ja a la primera part va poder posar el marcador 3 a 2 a favor seu. I a la segona, pocs moments abans d'acabar, el propi equip

propietari del terreny va afermar la victòria amb un quart gol.

Podia i devia haver obtingut la victòria el Barcelona per més ample marge de gols, però la seva davantera, composta ahir d'una sèrie de xutadors, no fou pas eficaç. Tots ells estigueren desgraciats en el tir a gol i es perderen per centímetres i en pilotes rebotades al pal una sèrie d'ocasions per a marcar. En aquest sentit Trujillo fou ahir novament el més desgraciat.

Era també interessant el partit, per fixar l'actuació dels nous elements que el Barcelona té a prova. En aquest sentit, Arana, que fou ahir el millor home del Barcelona, demostrà que és indiscutiblement una molt bona adquisició. Chacho, que jugà per segona vegada, va agradar també molt. Ahir conduí la línia amb encert i fou un perillós xutador. En canvi, el seu company Diz no va pas convèncer. Escolà, al difícil lloc de davanter, es mostrà un excel·lent xutador i no tan poc conductor. Dels altres, bé en general Nogués, qui no tingué gaires ocasions de lluitament. No tan encertat Villacampa, regulars els migs i a destacar a la davantera l'excel·lent tasca de Pedrol, d'extrem dreta i esquerra.

L'Irun va presentar, ahir, un equip a base de nous elements, tots ells molt entusiastes, i que apuntaren magnífiques condicions, per més que no estaven molt bregats. Emery, a la porta, demostrà que és encara un bon porter. Guillén va agradar a la defensa i apuntà magnífiques possibilitats el mig centre Linareson. El secundaren molt bé els seus companys, ja que aquesta fou la millor línia de l'Irun i a la davantera destacaren els dos interiors Altuna i Estimba.

**CICLES I ESPORTS**

**SANROMÀ**

Balmes, 62 :: BARCELONA  
BICICLETES ORBEA

Curà de l'arbitratge, sense dificultats, el senyor Mallorquí, i els equips eren: Barcelona: Nogués, Villacampa, Arana, Espuny (després Font), Soler, Arnau, Pedrol (després Goiburru), Trujillo, Escolà, Chacho i Diz (després Pedrol).

Irun: Emery, Alzac, Guillén, Querejita, Linareson, Lecuona, Urtizberrea II, Altuna, Echezarreta, Estimba i Chipia (Aguirre).

Als quinze minuts de joc, un centre d'Aguirre ha estat rematat fortament per Urtizberrea. Quan Nogués estava batut, Arana, amb les mans, ha tret la pilota. El penalty corresponent l'ha transformat Urtizberrea en el primer gol dels visitants. Als vint-i-dos minuts, una mala intel·ligència entre la defensa del Barcelona ha permès a Estimba cedir a Altuna, qui ha afusellat el segon gol.

Als vint-i-vuit minuts, Chacho ha rematat formidablement un centre de Pedrol, i ha marcat el primer. Als trenta-cinc minuts, un avenç a càrrec de Pedrol i Trujilloha acabat amb una passada d'aquest a Escolà, qui,

d'un bon tret, ha marcat per segona vegada, i per fi dos minuts després el propi Escolà, en recollir un centre de Pedrol, ha aconseguït el tercer. Amb aquest resultat ha acabat el primer temps.

Segons abans d'acabar el partit, Goiburru, que jugava accidentalment d'extrem dreta, ha aconseguït el quart gol d'un tret ras a l'angle.

**GIRONA, 0; TERRASSA, 1**

Girona, 8. — Ha estat jugat un partit de futbol entre el Girona i el Terrassa. Resultà vencedor el Terrassa per un gol a zero, marcat per Rius als trenta minuts de joc. El domini fou alternat i el partit molt ensopeit.

**JÚPITER, 4; MARTINENC, 1**

Al camp del carrer de Llull va celebrar-se ahir, diumenge, a la tarda, aquest encontre amistós, del qual va sortir guanyador l'equip més afectiu al tir a gol.

El partit, en resum, va resultar de ple domini jupiterista, ja que al primer temps, en acabar-se, el resultat era de 3 a 1 al seu favor.

El Martinenc va presentar un equip mixt, i el Júpiter, per la seva banda, també va posar en prova nous elements.

A les ordres del senyor Santiago, qui va arbitrar bé, excepte d'algun fall sense importància, els equips s'arregleraren així:

Júpiter: Paquín, Clàudio, Bayo, Font, Rosalench, Pla (a la segona part, Martínez), Arcos, Perpinyà, Va, Gràcia i Morales. — Martinenc: Petrus, Portabella, Florença, Ballester, Chico, Molta, Fernández, Alejo Salas, Masgranell i Valeriano.

Han marcat Gràcia i Va (2), pel Júpiter, i Salas, pel Martinenc, a la primera part, i al segon temps, Gràcia novament pel Júpiter.

**SANS, 4; MANRESA, 1**

En partit amistós, jugaren ahir, al camp del carrer de Galileu, els primers equips del Sans i Manresa.

La lluita, en general, resultà animada, ja que, malgrat el domini que imposà el Sans, el Manresa es defensà sempre amb entusiasme i encert. L'escàs rendiment dels interiors de la davantera manresana féu fracassar de molt la tasca conjuntiva de l'equip.

El primer gol el marcà el Manresa, per mitjà de Salines, després d'un magnífic avanç. A la poca estona Mas empatà, i a les acaballes del primer temps, el mateix jugador marcà dos gols més per al Sans. En el segon temps, el Sans augmentà el marcador amb un nou gol, obra de Mas.

Arbitrà Santiago, a les ordres del qual els equips s'arregleraren així: Sans: Font, Aparici, Garcia (en el segon temps, Moliné), Leon, Burguete, Busquets, Valls, Rusinyol, Mas i Iglésies. — Manresa: Montserrat, Batlle, Rius, Ubach, Segura, Costa Pujol, Casas, Salines, Hernández i Tarradellas.

**AUTOMOBILISME**

**CHIRON, VENÇ AL GRAN PREMI DEL MARNE**

Reims, 8. — El corredor Lluís Chiron, damunt «Alfa Romeo», ha guanyat el Gran Premi de l'Automòbil del Marne. Va cobrir els 500 quilòmetres del recorregut en 3 hores, 25 minuts, 51 segons i 4-10, a sigui a una mitjana de velocitat horària de 146'984 quilòmetres.

En segon lloc arribà el corredor Guy Moll, seguit de Marinoni. — Fabra.

**PIBERNAT**  
CAIXES PER A CABALS  
BÀSCULES  
Parlament, 9-11 - BARCELONA

**PANTALEONI G.MANS.**  
VESTIT IDEAL PER A ISTIU  
**TROPICAL**  
ES ELEGANT COMODE I NO ES REBREGA  
Americana i Pantaló 54 Ptas.  
Americana amb dos Pantalons 68 Ptas.  
PORTAFERRISSA 13



# ESPORTIVES

## ATLETISME

### CAMPIONAT DE CATALUNYA

A l'Estadi de Montjuïc, i en dues sessions de matí i tarda, va tenir lloc la segona jornada dels Campionats de Catalunya d'Atletisme. S'aconseguien algunes bones marques, entre les quals cal remarcar la gesta de Ricart en millorar el rècord de Catalunya de llançament del pes.

#### Alçada (Final)

Canyadas, independent, 17'1 metres; Cardús, Rigual, Flores, Dalmau i Altafulla.

#### 400 metres tanques (Final)

Roca, Barcelona, 59 s.; Tugues II, Mongtoll, Miralles, Moñux i Gil.

#### Barra (Final)

Cugueró, Buc., 27'34 metres; Salvador, Amado, Triquell, Espuña i Bonet.

#### Pes (Final)

Ricart, junior, 12'06 metres (rècord); Badia, Tugues II, Llauro, Vidal i Seriol.

#### 3,000 metres Steeple Chasse

Mur, Barcelona, 10 m. 5 s. 4/5; Smandia, Poy, Clemente, Gtanel i Jorba.

#### 800 metres (Final)

Piferrer, Barcelona, 2 m. 1 s. 2/5; Angel, Monfort, Vives, Camps i Sitjà.

#### Llargada (Final)

Altafulla, Badalona, 6'69 metres; Company, Font, Roca i Rosquellas.

#### 100 metres lisos (Final)

Faró, R. A. C. Deportiu, 33 m. 54 s.; Borràs, Gràcia, Esteban, Mesures i Camí.

#### 200 metres lisos (Final)

Arévalo, Buc., 23 s. 3/10; Aracil, Rodríguez, Roca, Miralles i Colomer.

#### Perxa (Final)

Cufí, Buc., 3'40 metres; Consegal, González, Lorenzo, Rigual i Detroll.

#### 4 per 100 relleus (Final)

Junior (Miralles, Ricart, Serrahima i Rodríguez), 45 s. 2/5; Barcelona Universitari Club, F. C. Barcelona, Badalona, F. C. i Gironí.

#### 400 metres lisos (Final)

Colomer, Gironí, 53 s. 1/5; Tugues II, Martín, Camps i Vives.

#### Puntuació

Barcelona, F. C., 116.  
Barcelona Universitari Club, 82.  
Badalona, 61.  
Gironí, 34.  
Junior, 29.  
Aire Lliure, 14.  
Facet, 10.  
Ardite, 9.  
Llaetània, 8.  
Nurmi, 7.

ACCIÓ ATLÈTICA AVUI REPARTEIX ELS PREMIS DELS TROFEUS CELEBRATS AQUESTA TEMPORADA

Per avui a les deu de la vetlla, Acció Atlètica, ha organitzat, a l'estatge de la Societat Naturista de Barcelona, Tallers, 22, 2.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, una festa per al repartiment dels premis dels diversos Trofeus celebrats per aquesta entitat enguany. Hi hauran parlaments i es projectaran uns films. Caldrà invitacions per assistir-hi les quals poden demanar-se a Urgell, 9, 1.<sup>a</sup>, 4.<sup>a</sup>, domicili d'Acció Atlètica o a la Federació.

Lavabos Cardona. Vergara, 1

## CICLISME

### LA VOLTA A FRANÇA

Evian, 8. — Els corredors de la Volta a França han descansat avui a Evian, i han reprès forces per tal de començar les pujades als colls dels Alps. Demà, dilluns, reemprendran el Tour amb l'etapa Evian-Les Bains (209 quilòmetres).

## REM

### CAMPIONATS DE CATALUNYA EN OUTRIGGERS I SKIFF

EL CLUB MARITIM, GUANYADOR DEL TROFEU PRESIDENT MACIA. EL CLUB NAUTIC DE TARRAGONA ACONSEGUEIX EL GRAN PREMI GENERALITAT DE CATALUNYA. I EL CLUB DE REM, LA COPA DE L'AJUNTAMENT DE BARCELONA

Ahir a la tarda, davant del tros comprès entre el Martell i l'Estació Marítima de Barcelona, en un trajecte que amida 2,000 metres, se celebren els Campionats de Catalunya en outriggers i skiff.

Faltaríem al nostre deure d'informació si no diguéssim que feia molt de temps, potser des dels campionats d'Europa de Rem, que no havíem vist l'animació que presentaven les tribunes i llocs per a presenciar les competicions. Cal dir que l'organització va estar d'allò més acurada. El Club de Rem de Barcelona, que n'era l'organitzador, ha d'apuntar-se un èxit.

Prengueren participació en les diferents proves, el Club Nàutic de Tarragona, el Club Marítim, el Club de Mar i el Club de Rem, tots ells de Barcelona.

El repartiment de premis es va fer seguidament, acabades les competicions, i ho féu el primer ciutadà de Barcelona, senyor Pi i Sunyer, qui felicità efusivament tots els guanyadors. Fou acomiadat amb grans aplaudiments i visques a l'alcalde.

#### RESULTATS

Outriggers a quatre remers i timoner. Categoria debutants. Cooperació

Els 1,000 metres el Marítim porta la davantera, seguit del Club de Rem i Club de Mar. Els 1,500 metres, el Club de Rem passa al Marítim, i s'adjudica el primer lloc.

Club de Rem (Rios, Santamaria, Boada, Camanyo, i timoner Lozano). Club Marítim, a 10 segons. Club de Mar, a 14 segons 2-5.

#### Skiff Campionat

El Club de Rem s'ha imposat des de bell començament, i quan Prat, del Nàutic, ha reaccionat, ja li ha estat impossible d'aconseguir el guanyador.

Club de Rem (Mora), 7 m. 45 s. Club Nàutic (Prat), 7 m. 57 s. Club Marítim (Gassoliva), a 3 segons de diferència.

Iols a quatre remers i timoner. Categoria juniors. Cooperació.

Fins els 500 metres la lluita ha estat igualada entre el Rem i el Marítim. A mitja cursa, el primer porta

avantatge de més d'un llarg i, finalment, davant de l'Estació Marítima, es disputà la final, que ha estat molt aferrissada.

Club de Rem (Vives, Bruguera, Cardona, Castillo, i timoner Carbonell).

Club Marítim, a 7 segons.

Club de Mar, a 15 segons.

Outriggers de dos remers i timoner. Campionat

La prova ha estat un colze a colze entre els dos únics participants. Darrerament s'imposaren els del Marítim i aconseguiren el triomf.

Club Marítim (Basso, Sugranyes, i timoner Amegna), 8 m. 43 s. 2-5. Club de Mar, 8 m. 53 s. 2-5.

Regata femenina en iols a quatre remers i timoner. Cooperació.

Aquesta prova es disputà damunt de 1,000 metres; solament hi participaren les defensoras del Club de Pen. Cal dir que actuaren amb gran estil i foren molt felicitades.

Club de Rem (Longoni, Guasch, Sagi Toran, i timoner Carbonell).

Outriggers a quatre remers i timoner. Campionat

Durant els primers 50 metres el Marítim portà avantatge sobre el Club de Mar, el Nàutic i el Rem. Cap a mitja cursa és el Marítim i el Nàutic els que es disputen aferrissadament el lloc, seguint per aquest ordre. A conseqüència d'haver trencat una pala abandona el Club de Rem. Prop de la meta s'estableix una altra lluita i arriben per aquest ordre:

Marítim (Fontquerni, Giralt, Fontquerni, Bonel, i timoner Gràcia), 7 m. 22 s. 2-5.

Nàutic, 7 m. 29 s. 2-5.

Club de Mar, 7 m. 37 s. 1-5.

Iols a quatre remers i timoner. Cooperació

Aquesta competició resultà molt disputada. Els darrers moments s'imposà el Club de Rem i aconseguí la victòria.

Club de Rem (Prat, Aubia, Mangrané, Forier, timoner Lozano). Club de Mar, a 14 segons 1-5.

Marítim, a 21 segons.

Outriggers a vuit remers i timoner. Campionat

Ja de sortida, pren avantatge el Club Nàutic, seguit del Marítim i Club de Mar, als quals porta un gran avantatge. Cap als 1,000 metres s'intensifica aquesta, i d'una embarcació a l'altra es porten ben bé 15 metres. L'arribada es féu per aquest ordre: Nàutic (Prat, Villacivil, Huguet, Bosc, Marca, Fort, Salvador i Larramendi), 6 m. 42 s. 3-5.

Marítim, a 16 segons.

Club de Mar, a 29 segons 1-5.

La Copa Club Marítim, reservada a outriggers de vuit se l'adjudicà el Club Nàutic de Tarragona. La Copa Bonet i Mangrané, juntament amb el Trofeu President Macià, les aconseguí el Marítim per haver vençut, respectivament, en outriggers a dos, i a quatre. La Copa Ajuntament de Barcelona se l'adjudicà el Club de Rem per haver guanyat més proves de Cooperació. I el Gran Premi de la Generalitat de Catalunya va passar a mans del Club Nàutic de Tarragona, per puntuació, corresponent a les proves d'ahir i les celebrades diumenge passat a Taragona.

## CICLISME

### LA VOLTA A MADRID ESCURIET

#### GUANYADOR ABSOLUT

Madrid, 8. — Avui s'ha corregut la segona i darrera etapa de la Volta a Madrid, en el trajecte d'Alcalà d'Henares-Madrid. A l'etapa d'avui 49 m. 8 s., seguit d'Escuret, vençença guanyat Vicenç Carretero, en 6 h. dor de l'etapa d'ahir, en 6 h. 50 m. 8 s.

La classificació general ha estat:

Escuret, en 11 h. 59 . 5 s.

Salom, 12 h. 1 m. 34 s.

Manuel Ruiz.

## Vidres - Miralls - Marcs

Josep M.<sup>a</sup> Terrés Camaló, S. en C. Auziàs-March, 3. Telèfon 18155

Col·locació de vidres: Preus econòmics

## AVIACIÓ

### INAUGURACIÓ DE L'AERÒDROM Cerdanya, DE PUIGCERDA

Tal com estava anunciat, ahir tingué lloc la inauguració de l'Aeròdrom Cerdanya, de Puigcerdà, instal·lat pels Serveis d'Aeronàutica de la Generalitat i formant part de la xarxa aèria de Catalunya.

L'acte resultà brillantíssim i un dels més importants que l'aviació ha realitzat a casa nostra. El dia meravellós d'estiu, sense un núvol en aquelles contrades pirinenques va ajudar també a l'èxit de la festa.

L'Aeròdrom Cerdanya, situat al costat del poble de Bolvir i a uns dos quilòmetres de Puigcerdà, està situat dalt d'un turonet, net totalment d'obstacles, i d'unes dimensions de 700 metres de llarg per 400 metres d'amplada i completament pla, que reuneix excel·lents condicions per a l'aterratge de tota mena d'avions.

A primeres hores del matí es prepararen i sortiren de l'aeròdrom Canudes, del Prat de Llobregat, diversos

## BOXA : OLYMPIA : OLYMPIARING

Dimecres, a les 10

### Barranco-Pancho Martínez

## LA ROE - SOLA

Batalino - Arlandis

avions cap a Puigcerdà. Un dels Serveis d'Aeronàutica de la Generalitat, tripulat pel seu cap Canudes, i que portava l'honorable senyor Joan Comorera, conseller d'Economia i Agricultura, acompanyat de la seva filla Nuri. El segon, l'avió «Dragón», de l'Escola d'Aviació Barcelona, tripulat per Xuclà i portant de passatgers les senyores de Comorera i Santacana i els senyors Duran Reynals, regidor-conseller de l'Ajuntament de Barcelona; Cuito, president de la Federació de Turisme de Catalunya; Armengou, cap dels Serveis de Turisme de la Generalitat, i Llimona i Santacana, secretari del conseller d'Economia.

L'avió «Moth-Cirrus», tripulada pels senyors Carreras i Subirana; el «Candron-Salmson», tripulat per Fernández i Mora; el «Romeo-Fiat», per Gaztañondo, i el «Potey 43», pels senyors Torres, Coll i la senyoreta Pérez.

De Tolosa, en nom i representació dels Clubs d'Aviació del sud de França, hi participà un avió «Potez 43», tripulat per de Perignon i Palacios. La companyia Air France envia un dels seus avions de transport, que evolucionà damunt del nou aeròdrom i continuà després el seu viatge cap a França.

Esperaren als expedicionaris els socis del Club d'Aviació Cerdanya amb els directius senyor Trunó, Cadefau, Viana, Bernat i altres. Els Ajuntaments de Puigcerdà i Bolvir, presidits per l'alcalde del primer, senyor Josep Cosp. Totes les altres autoritats de la vila i un públic nombrosíssim, que aplaudia amb gran entusiasme els successius i perfectes aterratges dels avions expedicionaris.

Després de les salutacions i tràmits de rigor, l'Ajuntament de Bolvir els obsequià amb pastes i xampany. Tot seguit una llarga caravana de cotxes portà els visitants i autoritats a Puigcerdà, on tingué lloc, a la Casa Consistorial, una recepció plena de cordialitat.

Més tard, al restaurant Bixaire se celebrà el banquet oficial, presidit pel conseller senyor Comorera, les senyores Comorera i Santacana, alcalde de Puigcerdà, regidor de Barcelona, senyor Duran Reynals; els caps dels Serveis d'Aeronàutica i Turisme de la Generalitat, senyors Canudes i Armengou, i directius del Club d'Aviació, senyors Trunó i Cadefau.

A l'hora del xampany s'iniciaren els discursos, abundosos i ben significatius, bona prova de l'entusiasme dels presents a favor de l'aeronàutica catalana i de l'esdevenidor que està cridat a tenir l'Aeròdrom de Puigcerdà en el desenvolupament del turisme aeri en el Pirineu. Destacaren, per la seva simpatia, eloqüència i fons, els dels senyors alcalde de Puigcerdà, Duran Reynals i Comorera.

A la tarda, alguns dels avions assistents a la festa efectuaren alguns vols amb passatgers invitats, i a les sis en punt s'inicià el retorn a Barcelona dels avions, amb els mateixos pilots i passatgers que a l'anada.

L'avió de la Generalitat i el «Dragón», tripulats per Canudes i Xuclà, retornaren fent una ampla volta per damunt de Cerdanya, Urgell i seguint tota la serralada del Cadí.

## FUTBOL

SARAGOSSA, 1; CELTA, 2

S'ha celebrat aquest partit per entrar a la primera divisió de la Lliga. Després de la victòria d'avui, i la del diumenge passat, el Celta queda classificat per al seu ingrés

# BANCA DEL MOBLE

## RECOMANABLE:

pel gran assortiment incomparable  
per la qualitat de llurs mobles  
per llurs facilitats en el pagament  
per llurs preus al marge de tota competència  
i per ésser de fabricació pròpia

## VENDES AL COMPTAT I A TERMINIS

Visiteu l'exposició instal·lada a la

Ronda de Sant Antoni, 35 - Casanova, 1 - Floridablanca, 154

Telèfon 31118